

TEA – KLUB

Legutóbb március 25-én vártuk – nem sok sikerrel - az érdeklődőket a sokféle finom tea mellett, egy kis „uniós” beszélgetésre. A vállalkozásokat támogató hitellehetőségek között az eligazodásban Katona Ágnes hitel program-vezető, és Kiss Júlia titkárságvezető a Budapesti Vállalkozásfejlesztési Közalapítvány munkatársai segítettek. Mint kiderült, a fővárosi önkormányzat berkein belül tizedik éve működő közalapítvány feladata a kis- és középvállalkozások gazdálkodásának erősítésén keresztül végül is az EU csatlakozás harmonizációjának könnyítése.

A BVK fontosabb feladatai: vállalkozói hitelezés, programcentrumok kialakítása, rendezvények szervezése, nemzetközi kapcsolatok és

programok, vállalkozói oktatás, kiadvány, információ szolgáltatás.

Budapesti Vállalkozásfejlesztési Közalapítvány 1072 Budapest, Rákóczi út 18.

Telefon: 269-6869; Telefax: 268-1800; Ügyfélfogadás: H-CS: 10.00–16.00; Internet: www.bvk.hu

Köszönjük látogatásukat!

**Tea – klub
- a lakosságot érintő
közérdekű kérdésekről :
április 22-én 18 órától**

Tisztaság fél egészség! És a piszkosság? A kosz fél betegség és egész BOSSZÚSÁG!



Szemét a Királylaki - Hedvig u. sarkán, és rend Szalkai Hédi módra (7. oldal)



**A CSATLAKOZÁS
UTÁN
TÖBBEN FOGNAK
A NÉPHÁZBA JÁRNI?**

www.euk.hu

EU-vonal: 181*



Megválaszoljuk kérdéseit - hogy Magyarország EU-csatlakozása ne legyen kérdés.

ÚJRA ERDŐ- TAKARÍTÁS!

A tavalyi barlangi útavató, a Gréti ösvény és környékének sikeres megtisztítása után idén a Farkas-torok árkt vesszük célba! Április 13-án, vasárnap 10 órakor találkozunk a Hedvig utca végénél. Kesztyűt mindenki hozzon magával. Az erdőt takarítók ingyen vehetnek részt a VASÁRNAPI EBÉDEN, melyet most a Népház helyett – hogy közelebb legyen az erdőhöz és a szemétszedőkhöz – a Virágos-nyeregben főzünk meg.

Menü: SLAMBUC (öhom vagy öreg lebbencs néven is ismeretes).

Későn kelőknek és lustáknak egyébként az ebéd ára 500 Ft.

„MEGKÉSETT” LOCSOLÓBÁL A NÉPHÁZBAN

április 26-án, szombaton 19 órától
(amikor már kihevertük
az „igazi” locsolás fáradalmait)

ZENE, TÁNC, BÜFÉ, MEGLEPÉTESEK,
JÁTÉKOS (tojás és egyéb) VERSENYEK

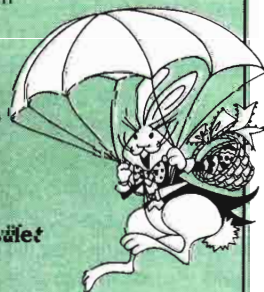
Tojáslikőrszűrés!

A vállalkozó szellemű
tojáslikőr-készítőket kérjük,
hogy hozzák el magukkal remekeiket.
A szakértő zsűri díjazni fogja
a legjobbakat.

Belépődíj: felnőtteknek 800 Ft
gyermeknek 400 Ft

Jegyek elővételben
kaphatók
a Népházban
Soós Ibolyánál,
telefon: 430-43215

Mindenkit
szeretettel vár
az ÓHEGY Egyesület
vezetősége



Ugye nem felejtették el, hogy május 19-én kezdődik a lomtalanítás?

Bemutatkozik a szerkesztőség

Pirochné Simon Zsuzsa

Valószínűleg alcímként azt kellene írnom, hogy „írtam kínomban”. A lap születése óta okvetetlenkedem a környékén, de sose éreztem indíttatást arra, hogy magamról írjak. Egyetlen verset sem követtem el életemben, a naplórás szintén nem tartozott kedvenc elfoglaltságaim közé. Ami említésre méltó az életemben, azok a remek emberek: családtagjaim, barátaim, kedves ismerőseim, meg ez a csodálatos környezet, ami körülölel bennünket.



Igen nehéz örökséggel jöttem a világra. Az elmúlt közel 50 évben azon fáradoztam, hogy nagyszerű szüleim nyomába érjek. Sajnos, már csak édesapámhoz igyekszem felnőni, aki 85 éves korában még részt vett az Öböl-átúszáson. Most a 90. életévében kerékpároznak, rendszeresen úszik és bridzsezik. Sok bölcs, tőle származó idézettel több oldal telhetne meg. A szüleim vágytak városi polgárként a hűsbe, így gyerekkorom óta élek – legalább nyaranta – a Tábor-hegyen. Akkoriban esténként még vad-disznók csörtettek a szomszéd kukoricásban, óriási éjjeli pávaszem lepkék tanyáztak a lámpaoszlopokon, számar legelészett a bánya szélén, és 45 percenként járt a 37M. Az én jó urammal, akivel romantikus körülmények között a HÉV-en ismerkedtem meg, valószínűleg sosem találtunk volna egymásra, ha nem a menetrend határozta volna meg az időbeosztásomat. Én valóban csak az időt szerettem volna megtudni tőle, és eltűntem. Ő addig mászkált a hegyen, amíg megtalálta a kvaszunkat, amiről a 37-es indulásig beszéltem neki, hiszen udvariatlanság lett volna a háttérrel mutatni, ha már volt olyan kedves, és megmondta az időt. Ezt a félreértést azóta sem sikerült tisztáznunk. A biztonság kedvéért, mind a három gyerekünknek van órája. 23 éves Kata lányunknak több is, a 22 éves Marcinak és a 16 éves Rudinak zsebórája van, nehogy valaha is elhagyják, és az enyémhez hasonló eset áldozataivá váljanak.

Azok után, hogy az ELTE TTK-n végeztem kémia-biológia szakon, később angol szakon is, alig járok le a hegyről. Rövid megszakításokkal itt is dolgoztam, tanárként az Erdőalja úti iskolában, az utóbbi 7 évben pedig többnyire itthon. Alapító tagja vagyok az Óbuda-Hegyvidékiek Egyesületének, ami lehet, hogy sosem jött volna létre, ha nincs közös ellenségünk – a sok frissen alakult párt, amely mind szerette volna elorozni a hegyiek Népházát. Akkoriban azzal ijesztették el a bennszülöttek

a Házra jogot formálókat, hogy csak annyi téglát fognak kivenni a falból, amennyit az 50-es években beleraktak. Minden bizonnyal ennek a kiállásnak is sok köze van az Egyesület és az Óhegy-Hírek féltve őrzött politikamentességéhez. A lapban a környezet- és természetvédelmi cikkek közzétételéhez van közöm. Stollmayer Ákosnéval, Emi néniével, az *Ismerjük meg és óvjuk természeti kincseinket* c. cikksorozat szerzőjével tobzódunk hónapról hónapra a növények világában, László Katalinnal, egykori fergeteges történelem tanárommal tartom a kapcsolatot *A tanuljunk a kelta tigristől* cikksorozat ürügyén, ami két ilyen „szótlan” hölgy esetében valóban csak ürügy a beszélgetésre. Kőszegi Péterné, Márti pedig havonta ajándékoz meg engem és bennünket gyógyszerész múltja egy-egy elemével, idézve azt a kort, amikor a „kérdezze meg orvosát vagy gyógyszerészét” felszólítás nem pusztán agyoncsépeklátó reklámfordulat volt még.

Remélem, sikerült bebizonyítanom, hogy az írás nem a kedvenc időtöltésem. Bezzeg a száguldozás! Legyen az motor, síléc, korcsolya, nyári bob, vitorlás vagy kerékpár, mint az a szuper Cygnus Magellán, aminek nyergében egyre többet repesztek. Még a színe is zöld... a kedvencem.

BORÁSZOK BOLTJA

Óbuda, Bécsi út 52. Telefon: 240-6215
Nyitva tartás: kedd-péntek 9-17 óráig
www.eurotradekft.hu

**BORÁSZATI
FELSZERELÉSEK,
ANYAGOK, ESZKÖZÖK,
BOROK, POHARAK,
SZAKKÖNYVEK,
SZAKTANÁCSADÁS**

Borászkodjunk!

Bizonyára sokan hallották már a mondat: „A bor kismértékben gyógyszer, nagymértékben orvosság.” A bor azért vált az emberiség szinte legősibb italává, mert összetevői révén igen jó hatással van az emberi szervezetre. Annak, aki borkészítés céljából természet szőlőt, igen sok örömben lehet része. Munkájának jutalma a jól sikerült bor élvezetén kívül a családtagoktól, barátoktól kapott elismerés.

Igen, manapság egy hasznos hobbi van terjedőben: a borászkodás. Egyre többen keresik a kikapcsolódást, a megnyugvást a szabadban a szőlőtőkék, illetve a hűs pincében a boroshordók között. Ismert művészek, újságírók, orvosok lettek „megszállott” borászok az első sikerélmények után.

A hobbi borászok három csoportba sorolhatók:

Az első csoportnak van szőlője vagy kertje, és megtermeli a bor alapjául szolgáló szőlőt.

A második csoport megveszi valamilyen – általa kedvelt – borvidékünkön a szőlőt, és maga készíti el a bort.

A harmadik csoport megveszi a bort egy olyan termelőtől, akiben megbízik, és ő csak a palackozással foglalkozik. Így is megtalálja azonban az örömet e tevékenységben: pl. számítógépen megtervezi a címkét, kiválasztja a borhoz megfelelő üveget, dugót, kapszulát, stb.

Milyen öröm és büszkeség, amikor barátunkat, ismerősünket saját készítésű, vagy saját palackozású borral tudjuk meglepni!

Születésnapra, névnapra, karácsonyra pedig megoldódhat a család dilemmája, hogy mit vegyenek a családfőnek ajándékba? Természetesen valami borászattal kapcsolatos szakkönyvet vagy borászati kelléket.

A jól sikerült bort kellemes társaságban, vagy a ház alatt levő kedélyes kis pincében kóstolgatva eszünkbe jutnak Voltaire gyönyörű sorai:

**„Kell, hogy legyen meghitt baráti kör,
Kiművelt, nem önhitt fők társasága,
Amelyben otthonos számos gyönyör,
Mi nélkül unt a napok hosszúsága.**

**Kell, hogy legyenek pompás estebédek,
Hol fesztelen az ember csemegél,
Jó borokat és szellemes ígéket,
És mégse részeg, hogyha véget ér.”**

Kovács Tiborné

Figyelembe véve az Óhegy Hírek szerkesztőjének szavait (ld. 2. oldal) közzétesszük a

137-es busz menetrendjét

Soha nem lehet tudni... (a szerk.)

ÓBUDA, SZENTLÉLEK TÉR VÁ. - TAVASZ UTCA - FLÓRIÁN TÉR - VÖRÖSVÁRI ÚT - FARKASTORKI ÚT - VIHARHEGYI ÚT - ERDŐALJA ÚT - ERDŐALJA ÚT VÁ.

MEGÁLLÓHELYEK ÉS A MENETIDŐ PERCBEN:	KIRÁLYHELMEC UTCA	8
	KÖRTVÉLYES KÖZ	9
	ERDŐALJA ÚT 43.	10
ÓBUDA, SZENTLÉLEK TÉR VÁ.	HEDVIG UTCA	12
FLÓRIÁN TÉR	ERDŐALJA ÚT VÁ.	15
VIHAR UTCA	HEDVIG UTCA	16
RENDELŐINTÉZET	VIHARHEGYI ÚT	17
FARKASTORKI ÚT	ISKOLA	20
TÁBORHEGYI ÚT	KIRÁLYLAKI ÚT	21
ZÚZMARA UTCA	MÁRAMAROS ÚT VÁ.	22

MÁRAMAROS ÚT VÁ. - MÁRAMAROS ÚT - KIRÁLYLAKI ÚT - ERDŐALJA ÚT - VIHARHEGYI ÚT - FARKASTORKI ÚT - VÖRÖSVÁRI ÚT - FLÓRIÁN TÉR - SERFŐZŐ UTCA - ÁRPÁD FEJEDLEM ÚTJA - ÓBUDA, SZENTLÉLEK TÉR VÁ.

MEGÁLLÓHELYEK ÉS A MENETIDŐ PERCBEN:	KIRÁLYHELMEC UTCA	4
	ZÚZMARA UTCA	5
MÁRAMAROS ÚT VÁ.	TÁBORHEGYI ÚT	6
KIRÁLYLAKI ÚT	VÖRÖSVÁRI ÚT	7
ISKOLA	RENDELŐINTÉZET	8
VIHARHEGYI ÚT	SZŐLŐ UTCA	9
KÖRTVÉLYES UTCA	FLÓRIÁN TÉR	10
FARKASTORKI ÚT	ÓBUDA, SZENTLÉLEK TÉR VÁ.	12

JÁRATSÚRÚSÉG, ILL. INDULÁSI IDŐPONTOK A VÉGÁLLOMÁSRÓL:

ÓRA	MUNKANAPOKON, KIVÉVE X. 24., 25. ÉS 31-ÉN PERC	MUNKANAPOKON X. 24., 25. ÉS 31-ÉN PERC	SZOMBATON ÉS MUNKASZÜNETI NAPOKON PERC
5	03, 23, 43, 55	03, 28, 43	03, 23, 48
6	07, 19, 31, 41, 51	03, 18, 33, 48	08, 33, 58
7	03, 13, 23, 33, 45	03, 18, 33, 45	13, 38
8	00, 15, 30, 45	00, 15, 30, 45	02, 21, 41
9	00, 15, 30, 45	00, 15, 30, 45	01, 21, 41, 56
10	00, 15, 30, 45	00, 15, 30, 45	11, 26, 41, 56
11	00, 15, 30, 45	00, 15, 30, 45	16, 36, 56
12	00, 15, 30, 45	00, 15, 30, 45	16, 36, 56
13	00, 15, 30, 45	00, 15, 30, 45	16, 41
14	00, 15, 30, 42, 52	00, 15, 30, 42, 57	01, 21, 41, 56
15	02, 12, 24, 34, 44, 54	12, 27, 42, 57	11, 26, 41, 56
16	06, 16, 26, 36, 48, 58	12, 27, 42, 57	16, 36, 58
17	08, 18, 30, 42, 57	12, 27, 42, 57	22, 45
18	12, 27, 42, 57	12, 27, 42, 57	10, 35
19	12, 32, 52	12, 32, 52	00, 25, 50
20	12, 42	12, 42	12, 42
21	12, 42	12, 42	12, 42
22	12, 32, 52	12, 32, 52	12, 32, 52
23	15	15	15

JÁRATSÚRÚSÉG, ILL. INDULÁSI IDŐPONTOK A VÉGÁLLOMÁSRÓL:

ÓRA	MUNKANAPOKON, KIVÉVE X. 24., 25. ÉS 31-ÉN PERC	MUNKANAPOKON X. 24., 25. ÉS 31-ÉN PERC	SZOMBATON ÉS MUNKASZÜNETI NAPOKON PERC
5	00, 25, 45	00, 25, 45	00, 25, 45
6	05, 17, 31, 43, 55	05, 27, 42, 57	10, 30, 55
7	05, 15, 27, 37, 47, 57	12, 27, 42, 54	20, 35
8	09, 23, 38, 53	09, 23, 38, 53	00, 25, 45
9	08, 23, 38, 53	08, 23, 38, 53	05, 25, 45
10	08, 23, 38, 53	08, 23, 38, 53	05, 20, 35, 50
11	08, 23, 38, 53	08, 23, 38, 53	05, 20, 40
12	08, 23, 38, 53	08, 23, 38, 53	00, 20, 40
13	08, 23, 38, 53	08, 23, 38, 53	00, 20, 40
14	08, 24, 39, 54	08, 24, 39, 54	05, 25, 45
15	06, 16, 26, 36, 48, 58	06, 21, 36, 51	05, 20, 35, 50
16	08, 18, 30, 40, 50	06, 21, 36, 51	05, 24, 40
17	00, 12, 22, 32, 42, 54	06, 21, 36, 51	00, 22, 46
18	06, 20, 35, 50	06, 20, 35, 50	09, 34, 58
19	05, 20, 35, 55	05, 20, 35, 55	22, 47
20	15, 35	15, 35	12, 34
21	05, 34	05, 34	04, 34
22	04, 34, 54	04, 34, 54	04, 34, 54

A barátaink itt laktak a hegyen pár háznyira tőlünk, a szüleik házában. Abban az időben nekünk még nem volt gyerekünk, náluk azonban már két szép csemete is csiripelt.

A srákok miatt úgy alakult, hogy mindig mi mentünk hozzájuk vendégségbe. Persze vittünk ezt, azt.

Sőt, ki is mondtuk, a mi vendégeink vagyatok nálatok.

A vacsora és a gyerekkeltetés után, hajnalig tartó kártyacsaták következtek.

Hogy ne zavarjuk a háziakat, a helyszín egy előtérfele volt, apró szalon.

Igen ám, de a fal tulsó felén az idős nagypapa pihent, és értődően csendre vágyott.

Hittük mi.

No most, kártyacsatát halkan, finom vörösborocskára jelenlété-

ben, „még öregapám se hallott”. Súlyosbította a helyzetet, hogy jómagam nem tudtam kártyázni, sőt, azóta sem jeleskedem ebben. Pedig igen jó mesterek próbáltak tanítani. Mindhiába.

Ez persze adott egy alaphangulatot. Van egy olyan kártyajáték,

A kártya

ahol a szemben ülő ragaszkodik ahhoz, hogy ő velem volna, valamiféle szövetségben. No mindegy.

Ebből aztán egy csomó ökörködés keletkezik. Ettől kezdve nevetni kell, de nagyon.

Viszont nem lehet, mert ugye a nagypapa odaát...

És elszabadul a pokol.

Bekövetkezik a Karinty-féle „Röhög az egész osztály”... A vé-

gén már nem lehet kibírni. Gyerekek, meg fogunk pukkadni... Jön a vicc, vicc hátán. Se vége, se hossza.

Még ezt hallgassátok meg, ismeritek, amikor...

Aztán eljön a hajnali két-három óra, amikor a barátunk rendszere-

sen előhozakodik a finom falusi, spéci ízesítésű szalonnával, hozzá újhagyma, lágy kenyér. Ilyet még nem ettetek...

Ezután „illő” a jó borocskára. Ez sem árt persze a jó nevetgetésnek. Szó, ami szó, ez így ment jó ideig. Talán hónapok is elmúltak.

Egyszercsak, mi derült ki?

A fal tulsó oldalán, idős jóbarátunk, a nagypapa rájött, hogy nem

merünk rikkantva röhhincselni ifjújü fékezhetetlenségünkben. Szerencsénkre kapta magát, és egyik nagy duhajkodó esténken jólelkűen ránk nyitotta az ajtót. Azt mondta nagy kedvesen, már ne hogy azt képzeljük, hogy ő fából van, mert odaát bizony akkorákat nevet a vicceinken, hogy elmondani sem lehet. Direkt sajnálja, hogy már nem ilyen virgonc fiatal, mint mi. És köszöni a műsort, igen jól szórakozik.

Legyünk csak mindig ilyenek.

Még koccintottunk is az emléttel finom vörös nedűvel.

Attól kezdve, hogy szabad utat kaptunk, el lehet képzelni. Volt, hogy át is kopogtunk a falon, ő meg vissza, „ül a poén, srákok”...

Olyan nagyon boldogok voltunk, hogy most, évek múlva is jó visszagondolni rá.

W. Grass

Artúr király rovata

Tíz kérdés az emberhez

CSAK KUTYA-
BARÁTOKNAK!

HETEDIK KÉRDÉS: TUDD MEG, AHOGY VELEM BÁNSZ, AZT SOHA NEM FELEJTEM EL

Vajon mire emlékszik a kutya?

Bár azt hiszem, a legjobb lenne, ha mindjárt belevágnánk a sűrűjébe, s nem lacafacáznánk itt holmi emlékezésekkel, hanem egyenesen azt kérdeznénk, hogy vajon van-e a kutyának tudata? És még inkább: vajon van-e a kutyának olyan emberszerű lelke?

Mert ez itten a lényeg. Ti, emberek, egészen mostanáig hajlamosak voltatok az érzelmet és az értelmet csakis magatoknak kisajátítani, hogy a gondolkodást, horribile dictu: a logikus gondolkodást, az intelligenciát már meg se említsem! Ez mind csak a tiétek lehet, hirdettétek büszkén, gonoszul, és hát meglehetősen ostobán... De mostanában – na nem olyan régen, hiszen még csak pár évtizede, hogy egyáltalán feltaláltátok az etológiát –, kezditek végre belátni, hogy igen: mi is értelmesekek vagyunk. Meg, hogy gondolkodunk, hogy éljük és átéljük az érzelmek teljes skáláját, hogy intelligensek vagyunk. S ma talán már egyikőtök sem írta le olyan égbekiáltó csacsaságokat, mint amit legutóbb olvastam egy századforduló-táján megjelent szakkönyvben, az idomítás – brrr, már a szót is utálom –, szóval az idomítás lélektana című fejezetben. Eszerint: tévtan, hogy a kutya önzetlen, tévtan, hogy a gazdája iránti szeretetből dolgozik, mindez csupán csak idomítás kérdése.

Az anyád, mondanám önzetlenül, s csak az nyugtat meg, hogy mindezt egy rendőrkutya-képző rendőr írta. (Azt ismeritek, hogy bevetés előtt egyeztetik az órát a rendőrök? – Pontosan 11.48 van, mondja a parancsnok. Akinek digitális az órája, annak: vonal, vonal, kisszék, hóember... És még ezek írják az idomításról...)

A gondolkodás, az érzelemgazdagság, az intelligencia nálunk épp úgy megtalálható, mint nálatok, meglehet, egy kicsit kezdetlegesebb állapotában. (Legutóbb, ugye, arról írtam, hogy magyar etológusok szerint mi most körülbelül azon a szinten vagyunk, mint voltakotok ti, emberek, vagy 150 ezer évvel ezelőtt. Csányi Vilmos etológusprofesszor a humán tulajdonságok bennünk lassan „összeálló” együtteséről beszél, és akkor jön egy ilyen hülye ösrendőr... Csupán csak megjegyzem, azóta Csányi Kossuth-díjat kapott... Én is gratulálok Nekik!)

De, hogy visszatérjek az első kérdésre: akkor mi is van ezzel az emlékezéssel? Merthogy más „kutyaidomárok” meg azt állítják például, hogy nem tudjuk, mi a múlt és mi a jövő; szerintük csak a jelen időt érzékeljük. Na most ez is egy nagy kövér hülyeség, hogy a Papa kedvenc íróját, Joseph Hellert idézzem. Méghogy nem tudjuk, mi volt? Hogy nem emlékezünk?

(Ugye, Te tudod, hogy mindenre emlékszem? Minden mondatra, minden simogatásra, minden kedves butaságra, amit csak kitaláltunk. Az összebújásainkra, a motörözásokra, Jennykére. Emlék-

szem a nevekre, az arcokra, a szagokra és a hangokra; a barátokra és az ellenségekre, jóra és rosszra. „Mifajta rosszra, te számár?” A rossz, az vihar, az mennydörgés, az tűzijáték, meg fürdőkád. Hogy most Wladár doktort ne is említsem.)

És, hogy nem tudjuk, mi a jövő idő? Hát nem én mondom meg pontosan, hogy itt a séta ideje? Hát nem én keltelek reggelente, hogy már fél hét van, hékás, ideje indulni? Hát nem tudom, hogy mikor jössz haza, és nem várlak már jó ideje az ablaknál? Mi ez? Nem jövőidő? Talán folyamatos múlt?

És a hétköznapi érzelmi-értelmi kategóriákon túl, van időérzékünk, van kombinációs készségünk, szituáció-felismerő képességünk; arról nem is beszélve, hogy hozzátok képest például elképesztően jól tudunk tájékozódni. Ebben nem nagyon hasonlítunk. Ha nem tudnátok ugyanis, a női egyedek, egy idegen helyen úgy tájékozódnak, hogy: jé, ezt a cipőboltot már láttam, jé, ezt a cukrászdát is. A férfiak ezzel szemben komplett stratégiát alkotnak, tudják, merre van észak és dél, és pontos koordináta-rendszert rajzolnak a fejükben. És akkor jövünk mi, akik úgy tájékozódunk nappal és este, hidegben és melegben, hogy ti azt elképzelni sem tudjátok.

És természetesen álmodunk is, épp úgy, ahogy ti; erről a modern EEG vizsgálatok még a leghitlenebbeket is meggyőzték.

Milyen az érzelmi életünk? Pontosan olyan, mint a tiétek. Mi több, vannak érzelmeitek, amiket velünk fejeztek ki: ilyen például a kutyahűség, vagy a kutyairigység. De örülünk, és bánatosak vagyunk, mint ti, szomorúak, dühösek és kétségbeesettek, mint ti, olykor bosszúállók is, mint ti, aztán éberek, bátrak, hálásak, tisztelettudók, szerelmesek; és van bizalom és bizalmatlanság, van büntudat és büszkeség – meddig soroljam?

Meg még van a féltékenységi is. Bár azt is utálom, ha a Papa megsimogat egy másik kutyát, de azt is nehezen viselem, ha az emberfalkámhoz idegenek közelítenek. Korábban, amikor még a Kislány volt a gazdám, eljött hozzá egy fiúbarátja, szánkózni. Felmentek a kert végébe, s onnan csúsztak le egészen az utcai kerítésig. Én egy ideig próbáltam elmagyarázni a Lánynak, hogy vigyáznia kellene ezzel a ficsúrral, de nem hallgatott rám. Erre szépen megfogtam a fiatalúr grabancát, és egyszerűen lehúztam a szánkóról. Ne szánkózz itt, nekem...

Mindent tud a mi lelkünk, amit a tiétek.

Egyébként hallottátok, hogy a lélek latinul úgy hangzik: anima? És, hogy ebből a szóból származik az állatot jelentő animal elnevezés is? Hát akkor van lelkünk, vagy nincs lelkünk? Mint a fene, olyan igazam van, hogy a Papa már említett ked-



venc íróját, Joseph Hellert

idézzem...

És akkor most már abba is hagyom ezt a lélek-búvárkodást, mert hogy levelet kapott a rovatom! Így hangzik: „Kedves barátom, Artúr! Engedd meg, hogy felhívjam szíves figyelmedet erre a versre; a gazdám kapta valakitől ajándékba. Ha úgy gondold, használd fel az embereknek küldött leveleiben. Üdvözlő: Byron von Goldberg, azaz Leó, a szomszédból.”

Így hát, ha megengedik, ez a hetedik kérdés dr. Kerpel-Fronius Ödön versével egy kicsit hosszabb lesz, a szokásosnál. Amely versike, hát, hogy is mondjam – ne feledjük: doktor is, meg Ödön is a szerző – olyan szépen, tisztán szól, mint „dr.” Karinthy Frigyes Szabolcska Mihályról készült paródiája: Egyszerű és tiszta nóta, Gólyafészek, háztető –, Nincsen benne semmi, ámde, Az legalább érthető.

És akkor íme a vers, amelynek címe:

A kutya imája gazdájáért

Emberek istene add, hogy gazdám olyan hűsleges legyen embertársaival szemben, mint én vagyok iránta.

Úgy ragaszkodjon barátaihoz és családjához, mint én öhozzá.

Legyen nyílt tekintető és őszinte, mint én.

Ne csalódjon benne senki, mint ahogy ő sem csalódik énbennem.

Olyan derűs arccal ajándékozd meg, mint az én farokcsóválásom, és olyan hálás lélekkel, mint meleg nyelvem érintése.

Önts belé annyi türelmet, mint amennyi bennem van, amikor órákon át lesek léptei neszére zokszó nélkül.

Öntsd belé az én éberségemet, bátorságomat és készségemet, kényelmet és életet áldozni.

Hozzám hasonlóan tartsd meg szívében fiatalnak, és örökös játékos lelkűnek.

Formáld emberben olyan jóvá, mint én vagyok kutyában, és add, hogy megérdemeljen engem, a kutyáját!

Következik a nyolcadik kérdés: Gondold meg, mielőtt megversz, hogy éles fogammal könnyedén szétharaphatnám a kezedet, és mégis, ezt soha nem tenném meg veled.

A csontritkulásról

Az orvosi irodalom a csontállomány csökkenését – fajtájától, megjelenésétől függetlenül – csontritkulásnak (osteoporosis) vagy csontlágyulásnak (osteomalacia) nevezi.

A csontban mindkét esetben csökken a keménységet biztosító, főleg kalciumfoszfátot tartalmazó ásványi só.

Tünetek:

Csontritkulásnál: spontán vagy ütögetési fájdalom az érintett csontban, hátfájás, gyakran nem jár tünetekkel.

Csontlágyulásnál: végtagfájdalom, hátfájás

A BETEGSÉG KIALAKULÁSA

A csontlágyulás leggyakoribb kiváltó oka a kalcium csontba való beépüléséhez szükséges D- vitamin hiánya. A vitaminhiány korábban a rossz táplálkozás és a kevés napsugárzás következtében alakult ki. Ma a D-vitamin már mesterségesen is pótolható. A veseelégtelenség és bizonyos bélbetegségek is okozhatnak D-vitamin hiányt.

A csontritkulás oka nem egyértelműen tisztázott.

A nőknél rendszerint menopauza után jelentkezik, ezért feltehetően hormonális tényezők is szerepet játszanak. További kiváltó oka lehet a csontvelő-gyulladás, a csonttuberkulózis, és az ízületi gyulladás. Esetleg a csontok csökkent igénybevétele, a végtag elmerevedése vagy benuháza miatt is kialakulhat.

A BETEGSÉG KEZELÉSE

A csontlágyulás D-vitamin bevitelével kezelhető. A kezelés, a túladagolás elkerülése miatt (ez a vitamin zsírban oldódik, így raktározódik benne és nem ürül úgy ki, mint a vízzoldékony vitaminok) orvosi felügyelet mellett folytatható.

A csontritkulás esetén is jó a D-vitamin kezelés, de közepesen nagyobb fokú vizsgálati eredményénél már gyógyszeres kezelés szükséges.

A BETEG TEENDŐI

A magas vitamin és ásványi anyag tartalmú táplálkozás elősegíti mindkét betegség megelőzését és kezelését. Hasonlóan fontos a megfelelő testmozgás, a csontok rendszeres terhelése. (Csak azok a sportok vannak jó hatással,

melyekben a gravitációval szemben kell erőt fejtenünk, pl.: tempós séta, gimnasztika. Az úszás, ezer jótéteménye ellenére sem segít a csontok megtartásában. Az úrhajósok súlyos csontritkulással térnek vissza a több súlytalanági állapotban eltöltött hónap után Szerk.)

MIKOR FORDULJUNK ORVOSHOZ?

A csontritkulást rendszerint véletlenül fedezik fel, valamilyen röntgenvizsgálat során, főleg csonttörés kapcsán. (amely törés éppen a betegség következménye).

A rachitises gyermekek csontlágyulása szembeütő, rossz tartás, izomzata tónustalan, izomereje csökkent. Ez ma már nagyon ritka, mert a gyermekek megelőzőképpen rendszeresen kapnak D- vitamint.

AZ ORVOS TEENDŐI

Az orvos érdeklődik a beteg életviteléről. Tudnia kell, a családban volt-e ilyen betegség?

A csontszövet sűrűsége röntgennel, számítomográfiával, szövetvizsgálattal, csontsűrűségmérővel állapítható meg.

A BETEGSÉG LEFOLYÁSA

Kezdeti stádiumban még röntgenfelvétellel sem diagnosztizálható. Az idők folyamán a csont állománya fokozatosan fogy, elvékonyodik, törékennyé válik. Az idősök combnyaktörése gyakran az előrehaladott állapot következménye.

Figyelem! EZ nemcsak a nők betegsége, gyakran férfiaknál is megjelenik, csak náluk idősebb korban. Csontlágyulás esetén a hiányos ásványtartalmú csont felpuhul és ezért meghajlik. A nagyon hajlitható, idős emberek emiatt görbehátúak.

FONTOS!

Tapasztalatok szerint menopauzát követően az ösztrogén hormonkezelés mind a megelőzésben, mind a már fennálló betegségben igen jó hatású, de nagyon meggondolandó!

Több éves szedés folyamán veszélyessé válhat, gyakran mellrák alakul ki. Inkább a csak gyógynövénytartalmú, hormonhatású készítménnyel próbálkozzunk, de orvossal konzultáljunk!

Kőszegi Péterné gyógyszerész

Kerti dolgaink

Szinte minden átmenet nélkül érkezett meg a tavasz. 24-én hétfőn még -4 C fok volt, szerdán délben +18, de végre megérkezett.

Úgy gondolom, ez a gyorsaság, és előtte a késés fog némi gondokat okozni. Metszési és növényvédelmi munkák keverednek majd különböző növényféléseknél. Áprilisban be kell fejezni a metszéseket gyümölcsöknél és a rózsánál, ugyanakkor az első permetezéseken is túl kell lenni. Újból felhívom a kertészkedők figyelmét a csontthéjasok, elsősorban a kajszi virágzás alatti permetezésére monília ellen. Ha a pázsiton jelentkezne gombás fertőzés, az ellen is védekezhetünk, egyszerűbben bordói lével. Az új fű vetéséhez is kiválóan alkalmas ez a hónap, ültetni is nagyon jó ez az időszak. Ősszel virágzó fákat, díszcserjéket, rózsákat, örökzöldeket lehet most beszerezni és ültetni. Enyhe időjárás esetén lehet a kardvirágot, dáliát is földre rakni. Beültethetők a balkonládák is. A vízmedencék karbantartását is el kell végezni, és visszarakhatók már a halak is. Aki trágyázni szeretne most tavasszal, ügyeljen arra, hogy gyorsan lebomló nitrogéntrágyát használjon.

Még egy dologra szeretném a tisztelt kerttulajdonosok figyelmét felhívni. A hó jótékony, elleplező hatása elmúlt. Nem tudom, mikor lesz az önkormányzat embereinek vagy a közterületeseknek a hegyre ideje. Akinek igénye, energiája van, szedje rendbe kívül is a portát, takarítsa az utcán is. Az is környezettünkhez tartozik.

Szép időt, jó munkát kíván:

Ort János
kertész

**METSZÉS,
LEMOÓSÓ
PERMETEZÉS**
ORT-kert ☎ 30/294-8414
Referenciakertek a hegyen!

SZERETNÉ ELLAZULNI, FELFRISSÜLNI?

Mi lehetőséget adunk az egészsége megőrzésére. Szeretettel várjuk Önöket az EuroCenter Egészségkuckójában, amely az első emeleten működik.

Szolgáltatásaink:

test és talpmasszázs, fogyi masszázis, kínai arcmasszázs.

Kedvező árak, akciós bérletvásárlási lehetőségek!

**Bejelentkezés személyesen,
vagy a 30/260-5176-os telefonszámon.**

TERMÉSZETES, FAGYÁLLÓ, KÜLTÉRI

KŐBURKOLATOK

járdára, útra, lépcsőre, lábazatra, kerti tipegőnek, garázsbeállónak, kocka, szabályos, szabálytalan alakzatban

PORPHYR KFT.

1037 Budapest, Bécsi út 302. Telefon: 250-6036, fax: 387-9895

EGYSZER ÉS MINDENKORRA!

Toll-Hegy ÁPRILIS

...és végül, mikor már azt sem tudta, mit csináljon az idejével, főképpen pedig a pénzével, amely ijesztő módon egyre gyarapodott: rákapott hazájának és korának egyik legelőkelőbb és legköltésesebb örületére.

BELESZERETETT A TULIPÁNBA

Tudvalevőleg ez volt az az idő, amikor a flamandok és a portugálok, akik különös kedvteliséssel művelték a kertészetnek ezt a fajtát, istentelni kezdték a tulipánt, és ezzel a keletről ideszakadt virággal olyasmit csináltak, amit soha természettudós az emberi fajjal meg nem mert volna próbálni, attól való féltelmében, hogy féltékennyé teszi az Istent."

E sorok **Alexandre Dumas** 1850-ben megjelent, **A fekete tulipán** c. regényének elején olvashatók, és rögtön rávilágítanak néhány tényre a tulipánnal kapcsolatban. Először is a tulipán beleszeretni való virág, és ezt a regényben szereplő Cornelius Van Baerle-n kívül azóta sokadmagammal tanúsíthatom. Másodszorban megtudjuk azt, hogy a hiedelemmel ellentétben nem ősi magyar virág, hanem keletről származik. Harmadszorban pedig az is kiderül, hogy mikor és hol kezdődött a tulipánmánia, bár az nem, hogy ez a mánia azóta is töretlenül tart.

A tulipánok szépségéről először 1551-ben a Törökországban állomásozó Ogier de Busbecq

bécsi török követ számolt be levelében. Annyira magával ragadták a követet az Edimében láttak, hogy még magvakat is küldött haza, Ausztriába. A tulipán európai tér-



hódítása 1562-ben kezdődött, amikor az első tulipánhagyma-szállítmány megérkezett Konstantinápolyból Antwerpenbe. Mintegy 70 évvel később Hollandiában a virág már szinte lázas, mániákus természetűe folyt, kicsit hasonlatos volt az aranycsinálási lázhoz. Hollandia ma is a világ első számú tulipántermesztő nagyhatalma.

„SZÉP A TULIPÁN, DE NINCS ILLATJA”

– hangzik a szólás, ami nagyon is figyelemreméltó, ami az átvitt értelmét illeti – vagyis a szépség, a báj önmagában kevés, a kedvesség teszi igazán értékes tulajdonsággá –, de ezt az illattalanságot én a tulipánnak nem rovom fel. Megengedheti magának. Sőt, az is meglehet, hogy a kártevők ezért kerülnek el, így bizonyos fokig fejfájást nem okozván (legalább e téren) még meg is könnyítik az életünket, amennyiben az egyszer elültetett hagymák több évig is helyükön maradhatnak, s a kibújít virágok látványukkal évről évre megörvendeztetnek ben-

nünket. A csalódás kizárt. S a bizonyosság pedig a mai világban úgy kell az embernek, mint egy falat kenyér.

A TULIPÁN, MINT MAGYAR NÉPMŰVÉSZETI STÍLUSELEM

Régi szötteseken, agyagedényeken, ládákon gyakran találkozunk a tulipán motívummal. Magyarországon csak a XVII. század közepén terjedt el, nyelvemlékeinkben a tulipán szó először e század 40-es éveiben fordult elő.

A törökök sokféle, hazájukból származó növényt, virágot, gyümölcsöt meghonosítottak nálunk. Gyönyörű török kertek borították többek között Esztergom tájékát, Kanizsa várdombját és az óbudai lőpormalmot is, melynek környékén tulipánkertek virítottak. Az eredetileg Perzsiából származó tulipán – perzsa nyelven tuliban – turbánt jelent, ami a fejdísz és a virág alakja hasonlatosságára utal. Latinosan Tulipa néven először 1560-ban írta le Conrad Gesner. Hogy a tulipán valójában honnan származik, az talán még ma is vita tárgya. Bár az elmúlt néhány száz évben tartotta magát a törökországi eredetkép, Michael H. Hoog 1973-ban kiadott **A tulipán eredete** c. művében ezt megcáfolni igyekszik, az őshazát még jóval keletebbre, Közép- vagy Belső-Ázsiában keresi és találja meg.



Ami roppant érdekes, hogy maga a tulipán motívum már a honfoglaló magyarok díszítőművészetében is jelen volt, mintha ezt a „virágot” magukkal hozták volna az őshazából, ahol a magyar nép több ezer évig élt, az ázsiai

Will Rogers, amerikai humorista mondta:
„Mindenkinek az időjárásról beszél,
de senki sem csinál semmit.”

„Everybody talks about the weather,
but nobody does anything about it.”

füves sztyeppéken, a vadtulipán előfordulási tájain. Így valami olyasmi történt, hogy a tulipán „képe”, a motívum jóval előbb itt volt, mint maga a virág.

A TULIPÁN RÓL JUT MÉG ESZEMBE...

– **Tulipános Fanfan** (Fanfan la Tulipe), akinek alakja legendává duzzadt, amióta Gérard Philippe megformálta az 1952-ben forgatott Királylány a feleségem c. olasz-francia kalandfilmben Gina Lollobrigida-val az oldalán.

– A **tulipánvita** néven elhíresült, vére menő

építészeti vita, – ami a 70-es években zajlott a pécsi panelos lakóházak kapcsán –, ami a pécsi építészek a tömegkultúra ellenében valami újféle, nemzeti, hagyományokkal operáló építészeti stílus megteremtését célozták meg, de le lettek pöckölve...

– Kányádi Sándor: **Néma tulipán** c. novellája, ami elmeséli, miért maradt a tulipán néma és miért nem illatozik.

– S végül az alábbi idézet:

„Nagyideig hittem, hogy a tudósok többet tudnak a virágról, mint amennyit mi tudunk. Nem tudnak annyit. Ők csak számokat tudnak, meg neveket, meg külső és belső részeket. Az igaz, hogy ilyesmit aztán tudnak sokat.

De azt nem tudják, hogy miért kelt az emberben más érzést a tulipán látása, meg mást a gyöngyvirágé, mást a vadrózsa látása, mást a szegfű látása.

Mért kelt vidámságot a tulipán látása? Mért csupa erő és élet ez a piros szép nagy virág?

A föld ereje virágzott ki benne! Az életre ébredt tavasznak első mosolygása ő! Egy gyönyörű igézet! Az élet igézete a nyárra! Úgy éleszti a lelket, mint a Rákóczi-induló. A színe is a mi színünk.

Mindig megállok, mikor az első tulipánt meglátom. A szemem leányt keres, akinek odanyújtsam, és aki dalolva menjen útjára vele. Földillatot érzek; és ha még nincs itt a fecske, reá gondolok. Óh tulipán kedves virágunk nekünk. Ha ez a virág dalolna, magyar nótát dalolna, – az is bizonyos.” (Gárdonyi Géza: Mai csodák – Virágok világa c. művéből)

LATIN

Amikor a természet lágy ölén tett tavaszi, majd nyári sétáink során szemünkbe ötlenek a kertek, mezők szebbnél szebb virágai, mintha megnyugodnánk kicsinykét. Mintha a virágok látványa idegnyugtatóként hatna, s állíthatom, ennek a fajta gyógyszernek semmiféle káros mellékhatása nincs, így bizton ajánlhatom mindenkinek. S hogy miért e hatás? Talán, mert egyszerűen szépek, mert olyanok, mintha csak azért virulnának, hogy nekünk legyenek szépek, mégpedig érdek nélkül és hallgatagon. Talán azért is, mert színesek, változatosak, s mint tudjuk, a változatosság gyönyörködtet.

Varietas delectat

A latin varietas jelentése tarkaság, változatosság, sokféleség, illetve szeszély, a delecto ige jelentése: gyönyörködtet, szórakoztat, mulattat, megörvendeztet.

A latin varietas főnévből származik a magyar nyelvben használatos **varieté** szó is, ami lényegében „tarka színpadot” jelöl, tehát olyan színházat, ahol sokféle, változatos szórakoztató programot láthatunk, így tánc-, artista- és énekszámokat, valamint vidám jeleneteket.

Varietas delectat. S ez bár igaz, de azt is tudjuk, hogy kell az ember életében az állandóság is, ami némi biztonságérzettel tölti el. Ezt azért ne feledjük a gyönyörködtető változatosság keresése közepette...

Tisztaság fél egészség! És a piszkosság? A kosz fél betegség és egész BOSSZÚSÁG!

Nekünk hegyieknek van min bosszankodnunk! Nézzünk csak körül! Akinek szeme van a látásra és füle a hallásra, láthatja a szemétszönyeget, és hallhatja az erre vonatkozó megjegyzéseket!

Amint elolvadt a jótékony, mindent elfedő hólepel, napvilágra került a sok szemétkupac, amit aztán az első tavaszi szél felkapott és demokratikusan szétterített az utcákon. Naponta gyönyörködhetünk a csomagolópapírok, műanyag tasakok, és egyéb szemetek tömegében.

Mivel utcaseprők garmadájában nem áll módunkban gyönyörködni, egyetlen árva egyedét sem sikerült évtizedek óta felfedeznem, nekem kell lehajolni a hulladékokért és a kukába varázsolnom, ha azt akarom, hogy emberi környezet legyen körül.

És én (lehet, hogy nem vagyok normális) inkább nézek egy tiszta, rendez utcát (még akkor is, ha annak egy darabját nekem kell megtisztítanom), mint egy szemételepet.

Amint évek óta tapasztalom, majdnem egyedül vagyok (tisztelt annak az egy-két kivételnek), aki így gondolkodik. Meg is látszik egyes utcákon! Pedig takarítani nem szegény. Otthon sem, a kertben sem, és a kertek előtti útszakaszon sem!

Ha mi hegyiek, csak egy picikét összetartanánk (van a kerületben erre is példa), havonta rendezhetnénk egy hegytakarító hétvégét (ha egyedül nem megy) és közösen, vidáman megtisztíthatnánk lakóhelyünket. Példát mutatva gyermekeinknek, hogy a munka nem szegény, különösen az nem, amit a közösségért végzünk.

Vagy Önök nem így látják, kedves hegylakók? Nyissunk vitát e lap hasábjain (de csak akkor, ha már tiszta a hegy), szeretettel várja Önöket, majd pedig az Önök írásait egy őshegylakó, aki mindenre, még utcatakarításra is kész szeretett lakóhelyéért.

Sáringer Kálmáné
hegyi ősköviület, a „Seprővel a hegyért”
mozgalom lapát fokozattal megjelölt harcosa,
mint vitaindító

Tegyük színesebbé kertünket!

A legélénkebb színhatást egyvári növények kiültetésével érhetjük el kertünkben. Ezek a növények tavasztól őszig folyamatosan hozzák virágaikat, majd magot érlelnek és az első fagyok alkalmával, ősszel elpusztulnak.

A növények megválasztásánál ügyeljünk arra, hogy változatos legyen a növényanyag. Eltérő méretű, színű, levélformájú növényekkel érdekesebbé tehetjük kertünket. Ültessünk levelükkel díszítő fajokat is: Coleus scutellarioides – levelei napfényben színeződnek legszebben, de elviseli a félárnyékot is; kereklevelű szalmagyopár (Helichrysum petiolare) – molyhos, tojásdad alakú levelekkel díszít.

Évről évre találkozunk új fajokkal, ezeket bátran próbáljuk ki, ne mindig ugyanazokra a jól bevált növényekre hagyatkozzunk! Bemutatunk néhány fajt, melyeket kertészetekből könnyű beszerezni, és az elmúlt években bebizonyították, hogy helyük van kertjeinkben: Bacopa diffusa – apró fehér vagy lila virágú kúszónövény, napra és félárnyékba is ültethetjük; arany farkasfog (Bidens ferulifolia) – csüngő, sárgavirágú növény, mely muskátlival jól társítható; Plectranthus coleoides – fehértarka levelű illatos növény, szép kiegészítő vegyes balkonládába.

A legtöbb egyvári fényigényes, de találunk néhányat, melyeket félárnyékba, árnyékba is ültethetünk. Ilyen például a pistike (Impatiens x walleriana) – változatos színű, a fagyokig nyílik; a gumós begónia (Begonia x tuberhybrida) – különböző virágtípusúak (gazdagon virágzó, csüngő, nagyvirágú) közül választhatunk; a fukszia (Fuchsia hibridek) – szintén gazdag a fajtaválaszték, télen hűvös szobában átteleltethető; a kerekreprekény (Glechoma hederacea) – levelével díszítő, csüngő faj.

Az említett fajok palántanevelést igényelnek, melyet elvégezhetünk magunk, vagy megvásárolhatjuk kertészetekből. Legegy-

szerűbb és legolcsóbb szaporítási mód a szabadföldbe vetés. A szabadföldbe vetettek két csoportját különböztetjük meg: a rövid és a hosszú tenyészidejűeket.

A rövid tenyészidejűek jellemzője, hogy nagyon gyorsan fejlődnek, de a nyár közepén, végén elpusztulnak. Például: Dimorphoteca aurantica – érdekessége, hogy csak napfényben nyílnak ki a virágok és borús időben becsukódnak; kaliforniai kakukkmák (Eschscholtzia californica) – selymes virágai csak napfényes órákban nyílnak.

A hosszú tenyészidejűek később (június vége) borulnak virágba, de a fagyokig nyílnak. Például: lepkevirág (Cosmos bipinnatus) – magas növekedésű, lila, piros, fehér, rózsaszín virágai folyamatosan nyílnak; csodatölcsér (Mirabilis jalapa) – virágai napközben becsukódnak, csak késő délután nyílnak.

Az egyváriak takarónövénynek is kiválóak. Minden kertben található olyan kisebb-nagyobb terület, amit szívesen eltüntetnénk szem elől (pl.: komposztáló). Erre a célra kiválóan megfelelnek a következő növények: ricinus (Ricinus communis); egyvári napraforgó (Helianthus annuus); egyvári mályvarózsa (Althaea annua).

A kúszó egyváriak is jó szolgálatot tesznek meleg nyári napokon. Ha gyorsan akarunk befuttatni egy-egy felületet, választhatunk a következő fajok közül: hajnalka (Ipomoea purpurea) – 3-5 m-re felkúszó tölcseres virágú növény; sarkantyúka (Tropaeolum majus) – nagyméretű sárga, narancsvörös virágai illatosak, napra, félárnyékba egyaránt ültethetjük; tűzbab (Phaseolus coccineus) – napfényre ültessük, termése ehető.

Ha sikerült felkeltetnünk az érdeklődésüket az egyvári dísznövények iránt, akkor látogassanak el egy kertészetbe, és bátran válogassanak a palánták és vetőmagok közül.

Szabó Eszter
és Pintér László

(Hogy) ÓDA (ne rohanjak) a SZEMÉTHEZ

Óh Te KOSZ, KOSZOK KOSZA,
Óh HEGYI HULLADÉK
Mit a Homo Sapiens
Naponta hint eléd.

Tavaszi nap csillantja
Sörösdobozodat,
Járó lábak rugdossák
Üvegkupakodat.

Lenge szellő repteti
Tasakok seregét,
Táncában gyönyörködik
A fásult hegyi nép.

Én meghajlok előtted
Óh HEGYI HULLADÉK,

Meghajlok, kézbeveszlek,
Nincs néked menedék,
És sírod lesz örökre
A szép KUKAFENÉK !

írta nektek 2003. 04. 01-én,
hogy hiányom ne legyen oly
fájó, a szemérmes ErzsébetAnyó

Élő környezet

Ismerjük fel és óvjuk természeti kincseinket! **ÁPRILIS**

Sétánk során több olyan színes virágú és **védett** növényvel találkozhatunk, amelyek nevével a védendő társulásoknál (február) már megismerkedtünk.

Fekete kökörcsin (*Pulsatilla pratensis* (L.) Mill. subsp. *nigricans* (Störck) Zamels.) Pusztafüves lejtősztyepréteken, dolumitsziklagyepekben és karsztbokorerdőkben találkozhatunk feltűnő szépségű virágaival. Hegyünkön ezért igen megirgult! Fehér selymes, szőrös, szeldelt levele, virága csillog a napsütésben. Virága erősen bókoló, fekete, feketésbíbora vagy sötét ibolyás lepellevelei harang alakúan összehajló, csúcsuk visszakunkorodik. Védett élőlény, de a magjaira is szüksége lenne a túléléshez! Magyar latin neve (fekete-nigricans) a virág színére utal. Régen gyógynövényként gyűjtötték. Ez is hozzájárult megirgulásához. III.-V. 5 000 Ft (N.E.V.)



Pusztai meténg (*Vinca herbacea* W. et K.) Hasonló helyeken találkozhatunk ezzel a törékeny **védett** növényvel, mint a fekete kökörcsinnel. Nem gyakori. Rokona a kis télizöld meténgnek (*Vinca minor* L.), amely kertjeink, temetőink kedvelt örökzöld, kúszó gyógynövénye. Levelei ősszel lehullók, hajtásai kúszók, de nem gyökerezők. Tölcséres pártája világos-liláskék, torkában világos gyűrűvel. Igen fontos az élőhelyének zavartalansága, mert termése nálunk nem érik be és vegetatív szervei (gyökér, hajtás) biztosítják túlélését. Winterl Jakab, a pesti egyetem első botanikus professzora fedezte fel. Leírása és elnevezése kitűnő tanítványa, Kitaibel Páltól származik a tizennyolcadik századból. Nevük első betűjéből származik latin nevében a W és K. III.-V. 2000 Ft (N.E.V.)



Magyar zergevirág (*Doronicum hungaricum* (Sadl.) Rchb.)

Karsztbokorerdőkben, tölgyesekben gyönyörködhetünk ebben a szép magas, sárga virágzatú, ritka védett növényben. Virágzata fészek, mint a kerti margarétáé. A nyelv alakú túlevelek virágzaskor már sárgulók, a leveles virágzó szár néha 1 méteres is lehet. Nevében a magyar és a *hungaricum* az elterjedésére utal, a



(Sadl.) Sadler Józseftől a pesti egyetem botanikaprofesszorától származik, aki Magyarországon fedezte fel és írta le. IV.-V. 10 000 Ft (N.E.V.)

Tarka kosbor (*Orchis tridentata* Scop.)

Zárt dolomitsziklagyepekben, pusztafüves lejtősztyepréteken, karsztbokorerdőkben találhat rá a szerencsés „orchideavadász” erre a kistermetű, védett kosborra.

Virágzata tömött, félgömb alakú. A virága rózsaszínű, sötétebb pöttyös, ill. csfokos mintázattal. A sarkantyúja lefelé irányul. A mézajak 3 hasábú, innen a latin nevében a tridentata (*tridens*=háromágú). *Mézajak* a kosborfélék jellemző virágtakaró levele, legtöbbször „leszállópályául” szolgál a megporzó rovar számára. IV.-V. 10 000 Ft (T.E.V.)

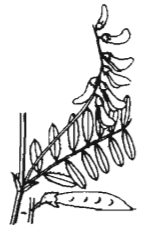
Magyar lednek (*Lathyrus pannonicus* (Jacq.) Garcke) **Védett** növény. Egyik alfaja (*subcollinus* (Ortm.) Soó) pusztafüves lejtősztyepréteken és karsztbokorerdőkben nyílik. Levelei párosan, szárnyasan összetettek (2-3 pár) és a levélgerincek sertében végződnek. *Pillangós virágai* hosszúkás laza fűrtben állnak. A szirmok kezdetben fehéresek vagy rózsásak, később megbarnulók. Kopasz hüvelyéből az érett magvakat maga szórja szét. Csinos karszú növény. IV.-V. 5 000 Ft (V.)

Tavaszi lednek (*Lathyrus vernus* (L.) Bernh.) Hegy- és dombvidéki gyertyán és bükkölyes erdőkben találkozhatunk vele. Széles tojásdad, kihégyezett levélkéi párosan szárnyalt összetett levelet alkotnak. Erről virágzás után is felismerhető. A pillangós virágai ibolyásvörösek, kékesek, (tarkák) kevés virágú fűrtben állnak. Az érett magvait a megszáradt hüvely tekeredő mozgásával szórja szét. Hegyünkön, egyes helyeken gyakori. Nevében a *vernus*=tavaszi, korai nyílására utal. IV.-V. (N.T.E.)

Pilisí bükköny (*Vicia sparsiflora* Ten.) Meglegkedvelő nyílt tölgyesek védett növénye. Törékeny alkatú, kb. fél méter magas, jellegzetesen ferdén álló növény. Párosan szárnyalt leveleiben 8-12 pár levélke is van. A sok virágú



fűrtök szőrösek, a felső levelek hónaljából erednek. A *pillangós virágok* kezdetben vajszerűek, majd sárgán keresztül megbarnulnak. Lándzsa alakú hüvely négy magvú. Latin nevében a *sparsiflora* (*sparsus*=tarka, *flora*=virág) a virágok tarka színére utal. Magyar nevével elentétben nem csak a Pilisben, hanem az egész Magyar-középhegységben találkozhatunk vele. IV.-V. 5 000 Ft (E.V.)



(A *pillangós virág* kétoldalian részarányos, a felső szirm, a vitorla a legnagyobb, a két oldalsó szirm (evező) szétáll, a két alsó szirm csónakszerűen összenő.)

Két fás növényt is érdemes most említeni, mert közülük a virágos kőris feltűnő, fehér virágzatával már messziről jól látható a tavaszi hegyoldalban.

Virágos kőris (*Fraxinus ornus* L.) A karsztbokorerdők egyik állományalkotó fája. Sárgás-fehér terebélyes, illatos virágzata lombfakadás után nyílik. A rovarok buzgón látogathatják. Kis vagy közepes termetű, jó sarjadzó fa. Világosszürke, sima törzséről, világosszürke molyhos rügyeiről télen is felismerhető. Páratlanul szárnyalt, összetett levelében legtöbbször 7 fűrészes, hegyes levélke van. Ősszel a zöld lombja ibolyásra színeződik. A termése szárnyas (lependék), amit az őszi, téli szelek messzire repítenek. Ezért itt a hegyen a kertekben is gyakran találkozhatunk magoncával, majd virágzó példányával. Húsz éves korára megáll a növekedésben! Kopárfásításra alkalmas, mert nem tájidegen faj. IV.-V. (N.E.Cs.F.)



Rokona a **magas kőris** (*Fraxinus exelsior* L.) Hegyünkön a tölgyesekben és a bükkösökben is találkozhatunk szép, sudár termetű példányaival. Fontos eleyfa. Virágzata nem feltűnő, lombfakadás előtt nyílik, szélmegporzású. Páratlanul szárnyalt levelében legtöbbször 11 levélke van. Szürke törzsű fa, rügyei feketék. Sok szárnyas (lependék) termése van, segítségével könnyen újul. Fája csontfehér, nehéz, rugalmas. Idősebb törzsének szép rajzolatú metszete van („habos kőris”), ezért az igényes bútortárgy készítésére is alkalmas. Mindkét kőrisfajt gyógynövényként is számon tartják.

Stollmayer Ákosné

Igen tisztelt Főszerkesztő úr!

Figyelembe véve, hogy a valós történelmi tényeken alapuló, Budapest ostromával kapcsolatban megjelent leírások még sok további kutatást tesznek szükségesé, különösen a részletkérdések feldolgozásában, szükségesnek látom, ha az Óhegy újságban közzétenne egy felhívást, hogy a még élő szemtanúk (átéltek, vagy akik felmenőiktől pontos adatokat kaptak, írják le mindazt, amit tudnak). Megfelelő formába öntve ezt, az Óbudai Helytörténeti Gyűjtemény rendelkezésére kellene bocsátani.

Az alábbiakban közlöm a saját élményeimet:

Budapest első bombázása 1944. április 3-án volt. Ekkor érezte meg a lakosság első alkalommal „közvetlenül” a háború borzalma. Egyébként a frontszolgálatra behívottak családjai, hozzátartozói kivételével a háború „élménye” csak a származásuknál fogva üldöztetést szenvedőket sújtotta. (Munkaszolgálatban elveszett Lónyai Sándor, Lefkovics Árpád és Pán György, mindegyikük életének harmadik évtizedében lett áldozata a viláégésnek.

1944-ben a pátriánkhoz legközelebbi bombabecsapódások a Nagyszombat utcai Városházak mellett és az Óbudai Gázgyárban történtek.

A bombázások naponkénti vé válását követően a Táborhegyi kőfülke környékén „összeverődött” egy különös társaság: – tagjaira jellemző volt, hogy valamilyen okból vagy igyekeztek kikerülni a hatóságok látóköréből, vagy pedig „ki akarták bekkelni a túléléshez szükséges időt” – voltak közöttük matrózok, akik alatt Apatinban felrobbant a slepp, katonaszökevények, Himinecz Péter ruszin népmegbízott és a felesége, Komporday Aurél rádiómérnök, aki a Kiss János, Tartsay Vil-

mos és Nagy Jenő antifasiszta szervezkedéséhez tartozott, de szerencsés véletlennek köszönhetően elkerülte a letartóztatást. Ide jött a FILTEX három-négy mérnöke is, akik – amikor a rádió bementa, „műsorunkat bizonytalan időre megszakítjuk” – a Duna parton levő gyárból (fiatal emberek voltak) futva jöttek a barlanghoz. Éjszakára (a Gázgyárba Erdélyből elhozott „elrománosodott magyarokat”, mint munkaszolgálatosokat) „látta vendégül” a barlang és környéke, vezetőjük Szakács Zakariás, Szolnok-Doboka megyei almatermesztő, aki törve beszélt magyarul. Odahaza hat holdas almaültetvénye volt és mondta: „Jöttünk a Gázgyárból”. Németül jól beszélt. Ennek a társaságnak voltam tagja Ióanyámmal és annak barátnőjével, aki átélte a Csepelt ért bombázást és jobbnak látta „kimaradni a következőkből”.

A barlang előtti teraszról láttam a Gázgyár megszorítását. Az első becsapódás a vaspálya töltésébe történt. Mint még mozgékony 15 éves gyerek, beszaladtam a barlangba és elkiáltottam magam, mert úgy látszott: – „Eltalálták az Újpesti összekötő hidat!” – Addigra ért oda a légnymás.

Amikor a Csepeli olajfinomítót érte támadás, az egész várost betöltötte a koromfekete színű füst, amikor a Csepeli papírgyár égett, mindenfelé szállt a pernye.

Azon a gyönyörű napsütéses októberi vasárnapon, amikor a Horthy proklamációt beolvasták, Komporday Aurél kis sajtókészítési rádióján hallgattuk, eufóriás boldogság lett úrrá mindenkin. Amikor a Szálasi hatalomátvételt hallottuk, Komporday csak annyit mondott, ennek az akasztásán ott leszek! Hát, nem volt ott, mint nyilvántartott nemzetközi rádiózót, személyes paranccsal vitték a Sz. U.-ba, ahol elég jó sora volt, mint szakértőnek. Különb, ő már készült erre. A barlang egyik járatában előre elkészített a szovjet hadsereg egységei részére egy leadót. A több nyelven anyanyelvi szinten beszélő rádiómérnök, hazajöve is magas beosztásokban dolgozott, és több kitüntetést ka-

pott. 85 évesen távozott el szereteti köréből.

A nyilas hatalomátvételt követően megsokasodtak a Bécsi úton a származásuk miatt üldöztetést szenvedő honfitársaink halálba hajszolt csapatai.

Októbertől kezdve a keleti égbolton, esténként villódzás mutatta a tűzészeti fegyverek torkollatuzét. (Az óbudai iparterületet ért bombázások alkalmával, a Hármashatár-hegy felett „engedték el a bombázók terheit”, és az élesítő légcsavarak a Drasche téglagyár bányájában értek földet.) Ekkorra már, egy-két kivétellel, mindenki előtt nyilvánvaló lett, hogy ha a szovjet csapatokat Lettálingrádtól a Kárpátokig nem tudták a németek megállítani, úgy azt már soha meg nem tesszik.). A háború kitörésekor – a hegy akkori lakosai közül – a következőkről tudtam, hogy tisztában van a háború kimenetelével: Robotka Ferenc gazdálkodó, a két Szanáti testvér, régi szocdemek, Damak ezermester ács-asztalos, szintén régi szocdem, Urbán János, aki a Donáti kápolna mellett lakott, a III. ker. Előljáráson volt pénzügyi szakember, Szimcsák nevű (talán kereskedő volt) és Jóapám. Robotka Ferenc bácsi az I. Világháborúban megjárta az Orosz-Lengyelországi, a Volhyniai, és az olasz frontot is. Vele gyakran hallgattuk az angol rádió adásait.

A harcok egyre jobban közeledtek Budapesthez, végül a szovjet nehéztüzérség lövedékei elérték a várost. (A Hármashatár-hegy tetején és a Drasche téglagyár mellett boforczok álltak. Dec. 20-ától, reggeltől estig meredek szögállítású csövekkel, Fót irányába adtak ösztüzet. A német katonaság Budapest védelmére rendezkedett be.) Voltak komikus jelenségek is. Menezsdorfer Ferenc, mivel már a munkahelyekre sem nagyon lehetett bemenni, a két család által használt budit kitakarította. A szomszéd gyümölcsösben ásott egy megfelelő gödröt és a tartalmát odahordta, majd annak rendje és módja szerint puha földdel azt befedte. Olyan jól sikerült az álcázás, hogy az egyik te-

repfeldmérő német, szép szál tiszt jó combközépig besüllyedt a „tankakadályba”, csak annyit tudott meglepetésében mondani: Sting, sting!

Ekkor már nem jártunk fel a barlangba, hanem leköltöztünk a pincébe. 1944. december 24-én délután egy barátomtól jöttem hazafelé, és a Jablonka út 50. szám alatti, Pampuk féle vendéglő előtt jöve hallottam, hogy lövedékek huhognak a levegőben, a becsapódás az Arany-hegyen történt. Kissé illuminált társaság jött ki a vendéglő kertkapuján és én csodálkoztam, hogy ők nem észlelik, hogy már átlönek a Hármashatár-hegyen.

Másnap vagy harmadnap, a Darsche téglagyár mellett lévő boforczok észlelték, hogy szovjet katonák mozognak a hegyen, hibás távolságállítással a Jablonka út 27. és 29. számú házakba belöttek. A 25. számú ház tetejét, a 27-nek a főfalát érte a lövedék, és kb. 150 cm átmérőjű lyukat ütött. Némi szilánk érte a bútort, de a szobában az ágy alatt megbújt kutya túlélte.

1944. december 27-re értek észak felől a szovjet csapatok az óbudai hegyoldalra, és a Vörösvári út-Bécsi út sarok környékére. Éjjel a felderítő Rata gépeknek kézfegyverek levegőbe lövöldözésével jelezték a megszállás vonalát.

(Folytatása következik)

dr. Bókai Bátor

**Kerttervezés,
kertépítés,
kertfenntartás!**

*Vállaljuk
díszkertjének,
gyümölcsösének
megtervezését,
telepítését, gondozását
(metszés, permetezés,
fűnyírás, fűvesítés
stb.)*

Érdeklődni: Szabó Eszter
és Pintér László
Tel.: 250-30-91,
mobil: 06 (70)224-8532

A Süket

Nemrégiben, házi könyvtáram unaloműző rendezgetése közben, kezembe akadt kedvenc Krúdy regényem, a Hét Bagoly. Bevallom, régóta Krúdy-rajongó vagyok, és pár száz kötetes tékám jelentős hányadát a „gordonkahangú” álmodozó írásaiból összeválogatott gyűjtemény adja. A Hét Bagoly-t, kedvencemet, számtalanszor olvastam már, mindig újabb és újabb, addig ismeretlen részleteket fedezve föl benne, de a könyv valamiért mégis egy sajátos, furcsa idegenséget sugárzott felém. Tudtam, éreztem, nem a regény tartalma zavar, ugyanis krúdy-sabb Krúdy regényt a Hét Bagoly-nál keresve sem találhatna az ember, hiszen ez a történet esszenciaként sűríti magába a „Krúdyságot”. Nem a belsőben rejtett titok, hanem a külsőben. A külseje miatt nem illeszkedett a Hét Bagoly az édestestvérek, az egyéb Krúdy-köttek közé. Nem mintha nem lett volna elég takaros darab, hiszen ép és szép kötésű, poros antikváriumi polcot sosem látott, „kéz alatt” vett példány volt. Mi több, a borítóbelsőjén pompázó, akkurat, kis ex libris, majd még beljebb, a címdoldalra odakanyarított „Lilinek szeretettel Olvashatatlantól” bejegyzés mintha még meg-hittebbé is tette volna könyvecském ruházatát. Joggal kérdezhetné bárki ezek után, hogy tulajdonképpen akkor mi is az én bajom azzal a szegény Hét Bagoly-jal. Nos a baj ott van, hogy, mint minden elszánt gyűjtőnek, nekem is van egy „hangyám”, ami azt jelenti, hogy én például csakis újabb kiadású, 1970 utáni Krúdykat vásárolok a könyvesboltokban. Lehet, hogy ez a hangya nem talál a Krúdy-feelinghez, de én már csak ilyen vagyok. Titokban persze reménykedem, hogy a lassan már hetven éve a távoli tengeren utazó hajós, Szindbád megbocsátja ezt a különködést énnekem. Az is igaz, hogy ő eleven életében is mindig a tovatűnt tizenkilencedik század végi békeidőket szerette álmodni, és tán alakjához is jobban illenék az „ó”, de mit tegyünk, ha a hálátlan utókor nem mindenben tiszteli a patinát. Márpedig a Hét Bagoly igen csak egy patinás kötet, ezért is kakukkfi a többiek közt, és én hosszú ideje képtelen voltam rájönni, honnan is kerülhetett hozzám.

Most, forgatva a kezembe került könyvet, ismét furdalni kezdte oldalamat a kíváncsiság. Vajon kitől kaphattam? Kie lehetett? Hogyan juthattam hozzá? Szúrós szemmel kezdtem nézni a félváson kötésre, mintha ezel szóra bírhatnám a Krúdyt. Ám a Krúdy egyelőre nem akart vallani, és közömbösen hagyott engem kétségeim közt vergődni. Úgy látszik, darab idő elteltével az igyekezet és a szúrós tekintet együtt mégiscsak eredményt hozott, mert közösen „hitvány egeret” születtek, s egy homályos alakatlan folt jelent meg az emlékezetem filmvászánán. Az agyamban lévő tárgylencsét igye-

keztem élesre állítani, de szokás szerint ez nem igen sikerült elsőre, de másodikra, sőt harmadikra sem. Hol túl közlő, hol pedig túl távolról néztem a képet, ez pedig nem igazán akart tisztulni. Zavart még az is, hogy egyelőre még csak nem is sejtettem, vajon mit találok majd az alakatlan folt mögött. Tárgyat? Emberi figurát? Aztán egyszerre csak beugrott és éles lett a múltbeli emlékkép. Hogy ez eddig nem jutott az eszembe! Hát persze, a Süket! Csakis a Sükettől származhat a Hét Bagoly!

Nem is emlékszem, hogy a neve, vagy az alakja ugrott-e be hamarabb. Vagy tán egyszerre jött mind a kettő? Nem tudom, de az biztos, hogy nagyon megörültem nekik, és máris igen kellemes emlékek kezdtek elögomolyogni a múltnak frissen megnyílt kapuján át róla, s az általa megidézett időkről. Tehát a Süket. Süket létező ember és fogalom is volt egyszerre. Mindezeket túl még valóságos intézmény, mellesleg pedig süketnéma. Nemiségét nézve határozottan nő, foglalkozását tekintve házaló volt, ha lehet, még határozottabban. A Második Világháború utáni esztendő egyik legkeresettebb arújával, a kultúrával házalt, egyébiránt pedig a szó papírra rótt szellemiségével, a könyvvel. E két árucikket együtt, egymástól elválaszthatatlanul szállította ide-oda. Könyvet hozott, s ha kellett, vitt, vett és eladott, közben pedig mindezt az ő lehetetfinom intellektusa lengte körül. Ő maga volt a kultúra, kommunikációs eszköze pedig a kulturáltság. A könyv csupán csak kellék gyanánt, szinte csak tárgyiasult ürügyként szolgált ezen sajátos szellemi árucserre lebonyolításához. Elhivatottságáról, tiszta jellemének mélységeiről majd odébb szólnék, mert most azt érzem, külsejét kell elsőbb megmutatnom, és azt sem a szokásos, tetőtől-talpigos mustra formájában, hanem a vele való első találkozásom színes emlékképének a segítségével. Megidézem itt azt a kis jelenetet – most is élénken előttem van –, ami szerintem jobban jellemzi őt, s kapcsolatot vezet velem, mintha csak egyszerűen felsorolnám küllemének egymást kiegészítő darabjait, ruháit, egyebeket. Nos hát függöny fel, lássuk a jelenetet!

Nyolcéves forma fiú lehettem, és egyik alkonatba nyúló, délutáni rödlízásomból csatatosan csörtettem hazafelé. Lakáskulcsot nem nagyon bíztak rám a szüleim még akkoriban, így aztán hazaérve, átfázva, türelmetlenül zörgettem meg lakásunk bejárati ajtaját. Leválasztott, minek következtében idétlen beosztásúvá

csonkult lakásunk bejárati ajtaja a konyhánkba nyílt (az előszobát a másik szerencsétlen kapta), s most ezen az ajtón át világosság szűrődött ki a folyosóra. Családunk szokásrendje szerint ez kései és nem túl bensőséges vendég érkezését jelentette. (A bizalmasabb vendégség vagy korábban jött, és akkor bevezetett a belsőbb szobákba, vagy nem jött.) Így volt ez most is. Nem emlékszem már, hogy ki nyitott nekem ajtót, de arra igen, hogy a havat-sarat trappolva a cipőmről beromboltam a konyhába, a folyosón hagya viharvert rödlimat. A hidegből a melegbe érve a szemüvegem azonnal bepárasodott, így inkább érzékelttem, mint láttam újdonsült vendégünket. A családom tagjaiból összeverődött, alkalmi, és számomra egyelőre ködösen látszó csoport vette körül. Fölöttük, a szekrény tetejénél, egy különálló homályfolt imbolygott: ez volt a vendég feje. (A nem éppen szálfatermetű személyiségekből álló családomból senkinek nem lehetett ilyen magasan a feje.) Én már éppen azon voltam, hogy egy huszáros rohammal beveszem a fürdőszobát, mikor a magasban imbolygó ködfolt váratlanul megszólalt:

- Szerdlebuiz! (Szerbusz) – köszönt rám a süketnéma jellegzetes, dűnyögő orrhangján.

- Csokolom! – válaszoltam én reflexes-hirtelen – mert a hang egyértelműen női volt –, és már kaptam is le a szemüvegem, hogy tisztában láthassam dűnyögő csodabogaramat. Valami azt súgta ugyanis, hogy az illető csakis csodabogár lehet. Jól sejtettem, Süket valóban az volt. Apám akkoriban ismert közéleti ember lévén – s mivel külön irodája nem volt – lakásunkban látogatták meg ügyfelei, a környékbeliek és a nem környékbeliek egyaránt. A sok között akadt néhány igazán érdekes figura is, ez a magas dűnyögő nő azonban mindenkin túltett. Nem mindennapi megjelenésén túl sugárzott belőle valami az erdőn-mezőn járó vadállatok éber, ugrásra kész figyelméből. Érzékeny orrcimpái alig észrevehetően, de minduntalan meg-megrándultak. Vidám, kipirult arcából hihetetlenül értelmes, szép, barna szemek néztek rám, formás, kissé húsos ajkai – kedvesen, ám cseppnyi fölényt éreztetve – mosolyra húzódtak. Érdeklődő tekintetével lassan, alaposan végigmért, akár egy becsús a mütárgyat, miközben látszott rajta, hogy pontosan kijelöli helyemet saját, csalhatatlan értéklistáján. Aztán váratlanul, bal kezének egy finomívű mozdulatával, könnyedén igazított kicsit a homlokába húzott, irdatlan svájcisapkán, jobbával pedig lassan, szinte kéjesen simított végig szűrkeposztó



lencnekabátja derekán. A mozdulatok összhangja tökéletes volt, maga a jelenet pedig szívgyönyörködtetően nőies és kacér. De nincs is ezen mit csodálkozni, hiszen Süket minden porcikájában izig-vérig nő volt. Ösztönösen csábítani kezdett, mert vizsga szemei előtt egy új férfiember bukkant föl a láthatáron, még ha az akármi-lyen aprócska férficske is volt. Játékos, és mégis kacér magakelletése nem kerülte el a figyelmet, tetszett is, habár szó, ami szó, kicsit meglepett. Mindazonáltal elég gyorsan reagáltam a kihívásra, és tetőtől-talpig én is végigmustráltam a hölgyet. Jobb híján.

A mustra során meg sem lepett, hogy a kabátja alól kinyúló, hosszú, karcsú lábát düftin sínadrág, piros színű vastag zokni és otromba munkásbakancs rejti. Az öltözék semmiben sem hasonlított az általam ismert városi hölgyekéhez, nekem azonban mégis tetszett. Különösnek, de harmonikusnak találtam.

- Zeep gízsvió! (Szép kisfiú) – szólt most már mosolyogva Süket, s halovány, majdhogynem szemérmes pír suhant át az arcán.

Nem emlékszem pontosan, hogy akkoriban szép voltam-e, vagy sem, mindenesetre a biztos szemű kritikus, Süket szájából hangzó dicséret igen jól eshetett szüleimnek. Én valószínűleg megilletődtem kicsinyt, mert úgy láttam, mint-ha az ő mosolya is szélesebbre húzódtott volna, mikor még egyszer végigmért.

Hamarosan kiderült, nem először járt már nálunk, csak valami fatális véletlen folytán eddig mindig elkerültük egymást. Süket később rendszeres látogatónk lett. Kéthetente jött, mindig kedden este. Télen is, nyáron is. Meg közben is. Ő valójában házról-házra járt, és állandóan bővülő ügyféli körében mozogva megvásárolta a felkínált könyvek érdemesebbjét, majd nagyjából ugyanezeket el is adta az irántuk érdeklődő vevőknek. A takaros hátizsákjából (lám csak mennyivel előbbre járt már akkor a koránál) előhalászott érdekes csemegéket izgatottan lestük minden alkalommal. Igen jó előadó lévén Süket is megadta a módját, hogy lehetőleg minél izgalmasabb legyen a könyvek felvezetése. Nem egyszer fordult elő, hogy még jószerivel hátán volt a zsák, de már nekifogott a benne lapuló könyvek rajongó dicséretének,

majd folyamatosan, átszellemült áradozások közepette a terhét ledobva az asztalra, lassan, akkurátusan oldozgatni kezdte a csatokat, bogokat. Mire a korpusz előkerült, felfokozott izgalmunk már a tetőfokára hágott, s a könyvet szinte már olyan kozmikus fényben ragyogó, aranyozott tárgynak láttuk, amiben csakis lenyűgöző bölcsességek és szépségek foglaltathatnak. Azok is foglaltattak bennük, mert Süket sose csapott be minket.

Nem sok idő elteltével Süket olyan stabil piacot tudhatott magáénak, hogy hovatovább már csak megrendelésre szállított, üresjárata alig-alig volt. A „Süket Kft.” egyre jobban prosperált, mindenki elégedett lehetett. Az ügyfelek – régi és új szegények – nem mindig szívesen, de talán nagyobb megnyugvással váltak meg féltett kincseiktől, mert Süketnél jó kezekben tudhatták azokat, és szívesebben adták ki fillérjeiket is egy-egy régóta vágyott különlegességre, mivel érezték, hogy az ő közvetítésével esetleg jobban segíthetnek másokon, netán saját magukon is.

Elégedett volt Süket is, mert úgy látszott, hogy az a kicsiny árrés szerény, de stabil megélhetést biztosított számára, és mert olybá tűnt, azt csinálhatja, amit csinálni szeret. Eme lehetőségek pedig már akkoriban is megbecsült portékáknak számítottak. Süket szemmel láthatóan rajongva szerette a könyveket, s egészen más módon forgatta őket a kezében, mint az átlagos, földi halandók. Keze – az az erős, fizikai vagy házkörüli munkát sejtető, érzékeny, szép kéz – mintha kizárólag a könyvforgatásra, lapok lapozására termett volna. Soha életemben nem láttam még embert, aki az övéhez hasonló, határozott mozdulattal vett volna kezébe egy könyvet, s ütötte volna föl pontosan ott, ahol szándékában állt: a fontos részletet rejtő oldalnál. S miközben derűs arcáról a kutató-gondolkodó emberek okos kíváncsisága sugárzott, a



könyvek alázatos odaadással engedelmességek hozzátérő érintésének. Úgy nyíltak és hajoltak meg a borítók, a kötések, az egymásba si-

muló lapok, mintha kezének részei, ujjainak folytatásai lettek volna. Néha valósággal is szenvedni látszott – mintha személyiségének egy darabjától fosztanák meg –, amikor valamelyik kedvencétől meg kellett válnia.

Mindemellett Süket elégedett lehetett azért is, mert szerette az embereket. Szerette őket, pedig ő maga, ha úgy nézzük, sérült ember volt, és mint tudjuk, a sérültek idővel gyakran meggyűlölik a nem sérülteket, az egészségeseket. Süket azonban kibújít eme szabály alól is. Ragyogó humorával mindig önmagát figurázta ki legelőszőr, rájátszva süket-ségére, dűnyögésére, minek következtében képtelenség volt akárcsak neheztelni is rá. Mi például ilyen esetekben általában szédültünk a nevetéstől. Ha bárkinek is eszébe jutott volna, hogy netán piszkálódni kezdjen vele, az biztosan pórul járt, mert mire a szájából elhangozhatott volna az első gúnyolódó szó, Süket addigra már régóta saját magán kacagott. Kedélyes természete mások által kikezdetlenül volt, ráadásul nemigen emlékszem arra, hogy sértőt, bántót mondott volna bárkire is. Még akkor sem tette, ha a társaságában valaki tele szájjal szidalmazott egy harmadikat, akár egyszerű magánembert, vagy ismert közembert. Ilyenkor általában zavartan pislogott, hűmmögött-hammogott, és csak arra várt, hogy érjen már véget a szidalom, s ismét vidámság töltse meg a légkört. Soha nem nevetett ki senkit, pedig sokat és jóízűen tudott nevetni, de mindig csak örmében. Örülni viszont szinte jobban tudott a mások örömeinek, mint a magáénak. Az apró, kicsi sikerek, örömcskék éppoly fontosak voltak számára, mint a nagyok. Így csempészett hát Süket a Második Világháborút követő, zavaros, bizonytalan hétköznapokba értelmet, szépséget és derűt is. Sok-sok éven keresztül járt hozzánk, és áldásos tevékenykedése révén szépen gyarapodott könyvgyűjteményünk.

Szász Kálmán
(folytatása következik)



Vigyázzon
a szeme világára!

Polaroid

monitorszűrők
kaphatók
beszerzési áron,
minden méretben
(a készlet erejéig).

Telefon: 3686-088

MEGHÍVÓ

Szeretettel meghívjuk
Önt és Családját
DONÁTH GYÖRGYI
ETLI ÉVA
és
KOMENDA JÓZSEF
festőművészeti kiállítására

A kiállítás helye:
Népház, 1037 Budapest,
Toronya u. 33.

A kiállítás megnyitója:
2003. április 12., 18,00 óra



ÓHEGY-HÍREK

HAVILAP

Kiadja: Óbuda Hegyvidékiek Egyesülete
1037 Bp., Toronya u. 33. Telefon: 430-1326

Felelős kiadó: **Rajnák László** elnök

Szerkesztők: **Bérci Mária, Cseresznyák Veronika**
Jármayné Tatár Judit, Piroch Zsuzsa
Szász Kálmán

Hirdetésfelvétel: **Óhegy Egyesület. Telefon: 430-1326**

Előkészítés: **Petit Typo Bt.**

Nyomás: **Tax Druck Kft. 2335 Taksony, Vezér u. 2/a**

Megjelenik: **2800 példányban**

Iskolai hírek

FOLYTATÓDTAK A VERSENYEK

Matematikából a kerületi egyéni versenyen dicséretes a 7. osztályos Havas Zoltán 12. helye.

A Zrínyi verseny több száz induló tanulója között jó helyezést többen értek el.

A 4. osztályosok 290 fős mezőnyében Antal Tamás 69., Turtsányi Gábor 77 lett.

Az 5. osztályosok 364 fős mezőnyében 30. Kádár Emese, 37. Mező Virág, 60. Szabó Balázs lett. A középmezőnybe kerültek Szunyogh András, Katona Geraldine, Balogh Eszter, Molnár Sarolta és Szirtes Anilla.

A 6. osztályosok 273 fős mezőnyében 17. Buday Zoltán; 56. Vámosy István, 62. Zsigmond Levente, 80. Kürti Péter lett.

A középmezőnyben végzett Madarász Ádám és Török Gergő.

Jól szerepelt a 7. osztályos Havas Zoltán és a felvételik mellett Berzai Tamás és Berceli Mónika 8. osztályos tanulók.

Csapatversenyben a 49 induló csapat között a 6. osztályosok a 6. helyet, az 5. osztályosok a 9. helyet szerezték meg. Dicséretes, hogy nemcsak sok tanuló vett részt ezen a komoly szellemi munkát igénylő versenyen, de jó eredményükkel bizonyították, hogy a matematika se csak egyesek kiváltsága.

Szorgalommal sokan érhetnek el jó eredményt.

A nyelvtan és helyesírási verseny kerületi döntőjének 3. évfolyamán 10. helyen végzett Debrei Kata, emléklapot kapott még Dobrovich Attila. A 4. évfolyamosok között 9. lett Gazsi Tilda.

Történelemből a 6. osztályosok kerületi fordulóján csapatunk 3. helyezett lett. A csapat tagjai: Foitl Rebeka, Harkai Krisztina, Szerdahelyi András.

Minden versenyzőnek nagy örömmel gratulálunk.

KEZDŐDIK A TAVASZI PAPÍRGYŰJTÉS!

Az iskolában Szita Pista bácsi sok szeretettel várja mindazokat, akik papírhulladékokat

szívesen adják az iskola részére. A papírgyűjtés április 28-án kezdődik és május 4. hetével zárul. Köszönjük előre is minden hegylakó fáradságát.

MEGKEZDJÜK

A TÁBOROK SZERVEZÉSÉT.

Kedves Erdőaljas családok!

Idén is megrendezzük Tisza túránkat a Tokaj-Abádszalók távon. 7 éjszaka /8 nap/, július 26. (szombat) és augusztus 2. (szombat) között, Tiszatardos-Tiszadada-Tiszaújváros-Tiszakeszi-Tiszafüred-Abádszalók. 3 és 4 személyes kenukkal megyünk. Külön kérésre hoznak 1-2 kajákat is.

A gyerekek mentőmellényt kapnak. A holmik mikrobusszal mindig átvisszik az esti bázishelyre. Meleg reggeli és vacsora. Elhelyezés kempingekben. Sátorat kell hozni!

Elsősorban családokat várunk, de az önállóbb 7.-8.-os diákok közül jöhetnek egyénileg is.

Átevezünk a Tisza-tó csodás szigetei között, esténként táborújs és nótázás. Betekintünk Tokaj pincéibe.

Ára: 19 000 Ft, melyet 2 részletben szedünk. Április végéig 10 000 Ft előleget.

További információért keressenek az iskolában: Szirtes Csaba & Gleichné Mészáros Edit

Idén a Fertő-Hanság Nemzeti Park területén lesz az iskolai vandortábor, július 12-20.

Bázishelyek: Kapuvár, Fertőd, Fertőszentmiklós, Sopron.

Kiemelt látóvalók: kapuvári és fertői Esterházy kastély, Nagycenk, Fertőrákos, soproni belváros, Tűztorony, Hanság Múzeum, thermálstrand /Kapuvár/, strandolás /Fertőtől/

Várjuk iskolánk érdeklődő diákjait! Programokban nem lesz hiány.

Szeretettel várjuk a jelentkezőket! Ár: 23 000 Ft (támogatással)

Kasovitz Judit & Szirtes Csaba

A Sóstó is várja az erdőaljasokat június 25 – július 4-ig.

A teljes összeg 21 300 Ft, de az Önkormányzat idén is komoly segítséget nyújt az arra rászorulóknak. Minden korosztályt nagy szeretettel vár a napfényes Balaton, Szána Zsuzsanna néni és Beró bácsi.

Hamarosan eljön a nagy nap, ekkor derül ki, hogy hány első osztály indul a 2003/2004-es tanévben. A leendő elsősök beiratkozása április 24-én, csütörtökön 8-19 óráig és április 25-én, pénteken 8-18 óráig történik.

Sok szeretettel várjuk jövődi tanulóinkat és szüleiket. Kérjük, ne felejtsek elhozni magukkal a gyermek születési anyakönyvét és az óvodai vagy a nevelési tanácsadói ajánlást.

Idén is megünnepeltük névadónk – II. Rákóczi Ferenc – születésnapját. Március 26-án, szerdán az ünnepség során kapták meg a legnagyobb iskolai kitüntetést, a Rákóczi jelvényt a 4. osztályból Gazsi Tilda, a 8. osztályból Ivanova Anna és Nagy Zsófia.

Gratulálunk.

Ekkor kerültek átadásra az igazgatói dicséretetek a kiemelkedő teljesítményekért.

Ezt követően az alsósoknál sportvetélkedőkre és a gyermekek fantáziáját megmozgató kézműves foglalkozásokra került sor.

Közben az egész felső tagozat, valamint az alsós küldöttségek iskolai diákgyűlés keretében vetették fel gondjaikat, mondták el ötleteiket, és az iskolavezetéssel együtt keresték a megoldásokat problémáik orvoslására. Részletesebb beszámolót a következő számba majd a diákújságírók készítenek „A mi parlamentünk„ címmel.

Ez komoly és hasznos rendezvény volt, de április elsején majd több alkalom lesz a vídamságra. Hiszen a fordított napon a diákok veszik át az irányítást egy napra.

Mindenkinek szép tavaszi napsütést, jó egészséget és kellemes húsvéti ünnepeket kíván

Marótiné Horváth Gizella igazgató

TUJÁT A TUJAGYÁRBÓL!

Saját nevelésű, gyönyörű tujaváltozatokat ezüstfenyőt, kúszó- és rakétaborókákat kínálunk mindig friss kitermelésből, nagy méretben is.

SZALKAI Kertészet Örökzöldtelepe

Budapest III., Zsófia u. 16. (Aquincum).
Nyitva: hétfő-péntek 9-16, szombat 9-12 óráig,
illetve előzetes egyeztetés szerint.
Telefon: 06 (30) 940-8355

OSZTÁLYTALÁLKOZÓ

Keresem az 1953-ban az Erdőaljasban végzett 8. osztály itt következő tanulóit:

Andel Tibor, Kozma Erzsébet, Lázár Jolán, Fontányi Teréz, Schramkó Mária és Tóth Mária.

Ha valaki információval rendelkezik felőlük, kérem tájékoztasson engem.

Schneider István, levélcím: 1037 Bp., Királyhalmec u.9.
Telefon: 367-3627 (üzenetreggiztós), E-mail: HA5FO@DPG.HU

Bridzs

Márciusi számunkban véletlenül hibásan tüntettük föl a februári pezsgő-party eredménylistáját.

A helyes sorrend a következő:

- I. Décsy Krisztina – Szász Kálmán
 - II. Harkai Csaba – Bánlaki Csaba
 - III. Csejdy házaspár
- A bakiért elnézést kérünk.
Március havi pezsgő-partynk győztesei:

- I. Harkai Csaba – Bánlaki Csaba
- II. Reimann Kati – Molnár Gyula
- III. Kiss Kati – Raksonyi György

A győzteseknek gratulálunk, a pezsgőt megittuk. (Vagy új szöveget kéne már kitalálnom, vagy másfajta italt kéne rendszeresítenünk győzelmi trófeaként. Hát nincs igazam?)

Pár napja fejeződött be a legutóbbi bridzstanfolyamunk, melynek hozamaként négy új, lelkes kártyással gazdagodott bridzsklubunk, de sajnos szomorú hírként kell, közölnünk, hogy egyik legkedvesebb és legszerényebb, mellette igen nagy játéktudású társunk, Boros Gézáné (Velez Mária) 2003. március 16-án, 58 éves korában váratlanul elment közülünk örökre.

Szász Kálmán

GYERE, JÁTSSZ VELÜNK A MÚZEUMBAN!

2002. ÁPRILIS 12. 10-14 ÓRA

**Készüljünk együtt a Húsvétra
– Lelemények Műhelye
a Kiscelli Múzeumban**

- Tojástartó ládikó fonása rafiából
- Húsvéti bonbonierek készítése vegyes technikával
- Ünnepi tálca fonása vesszőből
- Mozaik képek alkotása termésekből
- Bőrmunka: lányokkal ékszer, fiúkkal kölni-tarsoly készítés (locsolókölnijét mindenki hozza magával)

„Húsvéti díszek és kellékek a XX. század elején”.

Ízelítő a gyűjteményünkben található ünnepi tárgyakkól.

Gyertya- és mézessütemény-vásár.

**Helyszín: Kiscelli Múzeum
Budapest III., Kiscelli u. 108.
Telefon: 430-1076
Belépődíj: egységesen 350 Ft**

Programajánló



ÓBUDAI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

1032 Budapest, San Marco n. 81. Tel.: 388-7370, 388-2373

Honlap: www.extra.hu/omka, e-mail: omka@extra.hu

Az Óbudai Művelődési Központ áprilisi programjai:

SAN MARCO GALÉRIA

Kelemen Marcell festőművész kiállításának megnyitó ünnepsége 2003. április 18. péntek 18 órakor kerül megrendezésre. A kiállítást megnyitja: Mátrai Péter építész, zeneszerző. Vibrafonon közreműködik: Tankovits Ádám

Zajác Tamás bőrműves iparművész tárlata április 11-ig, hétköznapokon 9-17 óráig megtekinthető.

Amennyiben ettől eltérő időpontban szeretné látogatni a kiállításokat, kérjük, egyeztessen munkatársunkkal. Telefon: 388-2373, 388-7370. Cím: Óbudai Művelődési Központ 1032 Bp., San Marco u. 81.

SAN MARCO SZÍNPAD

Zenés – Mesés Színház 2003. április 16. szerda 10 és 14.30 óra

Trambulín Színház: Pinoklió története

A nyugtalan, izgó-mozgó fabáb elszalad hazulról. Még nem ismeri a világot, ezért könnyű őt becsapni. Így kerül veszélybe és így vetődik el ide-oda. Fellép a Cirkuszban, és Játékoszágba is eljut. Megtudja, milyen igazi szárnak lenni. Szegény Dzseppettó, az ácsmester nem találja sehol, a Tücsökre pedig, annak minden igyekezete ellenére sem hallgat. Nem tudni mi lesz vele, mi lesz belőle, nem tudni, haza kerül-e egyáltalán.

Bábszínház – Játsoház 2003. április 13. vasárnap 10 óra

Pillangó Bábszínház: A kiskacsa

Julika, a kis pásztorleány, megkéri a gyerekeket, hogy vigyázzanak a kiskacsára, Pepire, ám a ravasz rókanak sikerül becsapni a gyerekeket, és elloppja a kiskacsát. Julika, a süni és a gyerekek segítségével megkeresi a róka házát, csellel kicsalják és megmentik Pepit.

Az előadást kesztyűs és wayang bábokkal játsszák a színészek.

Színházi előadás nyugdíjasoknak 2003. április 23. szerda 10.30

Nosztalgia kabaré

Zenés kabaré egy felvonásban. A Szabad Ötletek Színháza előadása

Rejtő Jenő, Vadnay László, Darvas Szilárd mára a magyar kabaré klasszikusaivá váltak. Kitűnő humoruk, máig könnyekig ható kacagást csal elő a nézők szeméből. Mi, ebben az összeállításban igyekeztünk a legvidámabb jeleneteiket összeválogatni. Megelevenedik a legendás Hacsek és Sajó, Toplacsek, a félig süket könyvüagnök és az infantilis "Beteg", aki nem akar a foghúzásért fizetni. Közben elhangzik néhány népszerű operett-kuplé.

Előadják: Botos Karolina, Bor Viktor, Csik Csaba / Lénárt László.

2003. május 14. szerda 10.30

"Nemcsak Nyertes, Nemcsak is..."

Nyertes Zsuzsa és Nemcsak Károly zenés, kosztümös műsora. Kuplák, szonok, és a két művész önálló műsorszámai is a közönség elé kerülnek. Zongorán kíséri: Siliga Miklós.

KOMOLYZENEI PROGRAMOK

2003. április 5. szombat 17.00

Zenés Szombat Délután. A Viadana Kamarazenekar hangversenye. Közreműködnek: az Aelia Sabina Ifjúsági Vonószekerek, az Árpád Gimnázium Kórusa, karigazgató: Orosz Erzsébet. Szólisták: Balázs János – hegedű, Boja Sára – fuvola, Enczi Zsuzsanna – oboa, Gallai Aletta – oboa, Juhász Anna – oboa, Kenessey Kinga - brácsa

2003. április 29. kedd 16.00

"ÉNEKLŐ IFJÚSÁG". A III. kerületi általános és középiskolai énekkarok hangversenye.

Az Önök közelében itt vagyunk,
helyben, fent a hegyen.

HOTEL REMETE Restaurant

Szállodai szobák akciós áron!
Zártkörű rendezvények
éttermi szolgáltatással egybekötött
lebonyolítása.

Telefon: 250-3437, fax: 368-4248

**Mátyáshegyen,
Remetehegyen,
Táborhegyen, Testvérhegyen
keresünk és kínálunk építési
telkeket, családi házakat,
társasházi lakásokat.**

BEDO-AMMO Kft.
Szedmák Géza Út (20) 9441-567,
367-2035 (üzenetrögzítő)

Ha a hegy megy:

Tanuljunk a „kelta tigristől”

FELESÉG VOLTAM ÍRORSZÁGBAN (6. rész)

Az Ír-szigetre repülővel vagy hajóval érkezik a látogató. Ismerkedjünk meg a sziget fővárosával, Dublinnal, amely egy kis vidéki város látszatát kelti. Viszonylag kis területen fekszik, emberi léptékű, akár gyalog is be lehet járni. Feltűnően sok a zöld terület, még a város szívében is. Az ember mégis egészen elveszettnek érezheti magát, ha igaz a mondás, hogy Dublinnak 1000 pubja van és 2000 költője.

Az ősi kelta falut Kr.u. 250-ben alapították, amelyből több, mint ezer évvel ezelőtt kinőtt a vikingek Dyfflinje, amely az írek Baile Atha Cliath-ja, ami gaelül „gázló melletti város”-t jelent.

Feljethetetlen élmény a naplemente a várost átszelő Liffey folyó fölött, a dublini ég kiszámíthatatlan színeivel. A város központja alapvetően XVIII. századi. A György-korabeli épületek olyanok, mint a babaházak. Mindenütt téglahomlokzat és ragyogóra színezett bejárati ajtók. A külvárosok viszont kortalanok, akárcsak más városokban, amelyek túl gyorsan növekedtek.

Titokzatos, sejtelmes ez a város: leglátványosabb helyei bújnak meg legügyesebben. A látogatónak kell felfedeznie, hogy megcsodálhassa őket.

A szemlélődést kezdjük a híres dublini egyetemenél, a Trinity Collage-nál. Az írek ellentmondásos dualizmusának megfelelően az egyetemet az angolok építették – I. Erzsébet királynő 1592-ben –, hogy századokon át a protestantizmus fellegetvára legyen egy katolikus szellemiségű országban. 1967-ig a katolikus diákok csak abban az esetben járhattak ide, ha püspöktől különleges diszpenzációt kértek, egyébként a kiátkozás veszélye fenyegette őket. Olyan ismert nevű személyek tanultak a Trinity-Collage falai között, mint Jonathan Swift (a Gulliver utazásai c. regény írója), vagy Oliver Goldsmith, Oscar Wilde és Samuel Beckett írók.

Abban a rendkívüli és megtisztelő élményben lehetett részem, hogy kedves tanítványom, Pődör Dóra doktorra avatásán részt vehettem az egyetem dísztermében. Dolgozatának témája a középkori gael nyelv kutatása volt. Nagyon büszke és meghatott voltam, amikor a világ minden tájáról odasereglett doktorjelöltek hosszú sorában megláttam Dóra törékeny alakját előírásos piros tógába és kalapba öltözve.

Az egyetem féltve őrzött kincseinek legéke-sebbje a Kells-i Könyv, a Szentírás IX. század-ból származó kézírata, valamint Írország legrégebbi hárfája a VI. századból. A hárfa Írország jelképe, az I euros pénzérme hátoldalán is ezt jelenítették meg.

Ahogy a város örökösén változó hangulatához illik, az ember maga mögött hagyja a történelmi falakat, és máris besodródik a belváros élénk forgatagába, az üzletek, az aprópénz reményében muzsikáló utcai zenészek vagy mutatványosok közé. Az egyik legnépszerűbb sétáló utcában, a Grafton Streeten vár ránk Molly Melone bronzszobra (Jean Ryhardt készítette 1988-ban). Az utcai áruslánya neve sok ír népdalból is ismerős lehet. Sok fotóst meghihletett James Joyce szobra is (Marjorie Fitzgibbon 1990-ben készült alkotása). Joyce „Ulysses”-e a magyar regényirodalomra is nagy hatással volt.

A Bewley's Kávéházban, amelyben egy valódi kávémuzeum is megtekinthető, elfogyasz-tunk egy valódi ír kávé és barangolhatunk tovább. Utunk Dublin két híres katedrálisához vezet. A környék meglehetősen hírhedt: gyakori itt az utcai bűnözés, rablás, sok a drogos. Bennünket a jóindulatú helyi lakosok figyelmeztettek, hogy nem biztonságos a katedrális oldalában parkolni.

A Christ Church Cathedral Dublin legnagyobb protestáns temploma. 1038-ban kezdték építeni eredetijét Dunan, Dublin első püspöke rendeletére. A katedrális kriptájában őrzik a

sziget első normann hódítójának csontmaradványait. A hajdani szerényebb templom körül épült fel a vikingek Dublinja, mely rekonstrukciója a katedrálisban látható Dublinia kiállítás érdekessége. Az írek és a turisták körében egyaránt igen közkedvelt kiállítás szinte minden termében megtalálható a kiírás: próbáljuk ki, vegyük fel a tárgyakat, öltözékeket, használjuk az eszközöket. A látogatók örömmel élnek is a lehetőséggel: felöltik a harcosok ruháit a csatajelenetnél, beülnek a pénzverdébe, stb. Talán a mi fiataljaink és felnöttjeink is szívesebben járnának múzeumba, ha lehetőséget kapnának a kreativitásra.

A St.Patrick's Cathedral-t a hagyomány szerint maga Szent Patrik alapította a V. században, de a ma látható építmény az 1200-as évek elejéről maradt ránk. Az 1800-as években restaurálták. 1713-1745 között a katedrális főesperese a már említett Swift volt, akinek sírköve megtalálható a katedrális oldalfalán. Egy ízben magyar barátainkkal jártunk a katedrálisban és halkán beszélgettünk. Egy idegen férfi lépett hozzánk és így szólt: „Jó napot kívánok. Magyar vagyok. Nem tudok magyarul beszélni.” – mindössze ebből állt a magyar nyelvtudása. Sok ilyen magyarral találkoztunk Írországban. És hányan lehetnek szerte a világban...? És az írek?! Többségük nem tud írül. Most tanulják. De bárhol élnek a Földön, nagyon erős bennük az ír azonosság tudat.

(folytatása következik)
László Katalin



Magyar nő március idusán Dublinban a Molly Malone szobor mellett, háttérben a Trinity Collage melléképülete

AZ EGYESÜLET HÍREI



„Egynek minden nehéz,
sokaknak semmi sem
lehetetlen”

Alpolgármesteri látogatás

Április 1-én, kedden, a szokásos egyesület vezetőségi ülésen Bihary Gábor alpolgármester úr tisztelt meg bennünket látogatásával.

Az eltelt, közel másfél évről szóló rövid beszámolókat követően beszélgetésünk fő „csapásiránya” az önkormányzat és az egyesület közötti kapcsolat áttekintése volt.

Megvizsgáltuk, milyen módon volna lehetőség a Népház műszaki állapotának javítására, az egyesület programjainak támogatására. Megállapítottuk, hogy a korábban választott út alapvetően helyes, hiszen eseti támogatást az elmúlt évben is sikerült szerezni két programunkhoz, a ház felújítása pedig megkezdődött, az önkormányzat és a Celer Kft. közötti szerződéses rendszer alapján.

A találkozás legfontosabb momentumai talán mégis az lett, hogy alpolgármester úr felhívta figyelmünket – mint ahogy annak idején Simkó Rózsa és Török Ferenc képviselők is tették – igyekezzünk az önkormányzattal mielőbb együttműködési megállapodást kötni, ugyanis ez képezheti az alapját, többek között az üzemeltetés terheinek megosztására. Ismét egy fontos feladat, de a cél érdekében örömmel vállaljuk.

Köszönjük Bihary Gábor alpolgármester úr támogató javaslatát. Igyekezzünk élni a lehetőséggel, hiszen ismét eggyel többen lettek azok, akik megismerték és segíthetik az egyesület tevékenységét

Rajnák László

KEDVES HEGYLAJÓK!

Tracspartira szeretnénk meginvitálni Önöket. Beszélgetni, pletykálni mindennapi dolgainkról, ismerkedni, teázgatni, zsupagzni, megváltani a világot. Minden korosztályt szeretettel várunk! Péntek délutánként 4 órától 8 óráig bármikor lehet jönni és bekapcsolódni a beszélgetésbe, a programokba.

Állandó programok a házban

Hétfő:

7.30–9.30: Reggeli erősítés – Tenki Tamás

18.00–19.00: Női torna – Szolga Beáta

Kedd:

17.00–18.00: Hastánc

18.30–20.30: Jóga – Beke Andrea

Szerda:

18.00-tól: Bridzs klub

Csütörtök:

7.30–9.30: Reggeli erősítés – Tenki Tamás

18.00–19.00: Női torna – Szolga Beáta

20.00–21.30: Társastánc-tanfolyam

Péntek:

17.00–18.00 Hastánc

TELEHÁZ:

Nyitva: hétfő, szerda, péntek 16.00–19.00,

szombat 12.00–20.00

A Táborhegyi Népház címe: 1037 Bp., Toronya u. 33. Megközelítése: 37-es ill. 137-es autóbusszokkal, a Flórián térről. Telefon: 430-1326. Minden kedves érdeklődőt sok szeretettel vár az Óhegy-Egyesület Vezetősége!

Gyermekruha-börze a Népházban!

Használt gyermekruha és játékok vására, csereberéje

április 26-án, szombaton 9-14 óráig.

Árusítóknak asztalonként 500 Ft a helypénz.

A vásár ideje alatt a gyerekek fél áron játszhatnak a Mikka-Makkában.

Szeretettel várjuk a szülőket és a gyerekeket.

Kiváló alkalom, hogy megszabaduljon gyermeke kinőtt, megunt ruháitól és játékeitől, amik így esetleg új gazdára találhatnak.

Érdeklődni lehet Soós Ibolyánál a Népházban.

Telefon: 430-1326

Bús Balázs (Fidesz - Magyar Polgári Párt) fogadóórái megváltoznak:

Bús Balázs (Fidesz - Magyar Polgári Párt) önkormányzati képviselő, alpolgármester a 11. számú választókerületben (Csúcshegy, Aranyhegy, Ürömhegy, Péter-hegy, Békásmegyer-Ófalu) minden hónap második keddjén 17-től 18 óráig az Újvár utcai Idősek Otthonában (Újvár utca 2-4.), illetve minden hónap első szerdáján 17-től 18 óráig a Jóléti Építők KHT irodájában (Ófalu, Óbor köz 1.) tartja fogadóóráit.

Februártól az alpolgármesteri fogadóórákat minden hétfőn 14-től 18 óráig tartja a polgármesteri hivatalban (Fő tér 3. fsz. 12.)

Az alpolgármesteri fogadóórára a 437-8691-es telefonszámon lehet bejelentkezni.

UJI Egy könnyed lépés a változás küszöbén...

A japán nyelvben nincs szó a hőhullámra, a távol-keletiek könnyedén lépik át a változókor küszöbét. Zsírsegregény, zöldségben, szójában gazdag étrendjük megfelelő mennyiségű fitoszterógent, növényi hormont tartalmaz, mint a

Szójavít®

vitaminokkal, ásványi sóval kiegészített természetes szójakivonat.

Összetevői:

- IZOFLAVONOIDOK, nem hormonok, hanem olyan fitoszterógenek, melyek csökkentik a szervezet csekélyebb hormontermelésével fel lépő betegségek kialakulásának kockázatát,
- C- és E- VITAMIN, valamint az A-VITAMIN elővitaminja, amelyek antioxidánsként, egymás hatását erősítve lelassítják az öregedés folyamatát,
- MAGNÉZIUM, ami jótékonyan hat az izom- és idegműködésre, valamint a csontrendszerre.

2x1 kapszula tartalmazza a napi A-E-C-vitamin szükségletet, gátolja a megbomlott hormonegyensúly következtében kialakuló nemkívánatos folyamatokat.

genetikailag nem módosított szójából készült

Gyártó: Leviatán Kft.
Ingyenesen hívható információs vonal:
06/80-552-070

SOLBAR PLANT EXTRACTS

w w w . s z o j a v i t . h u

FESTÉKÁRUHÁZ-DISZKONT

Budapest XIII., Véső u. 5. Telefon: 350-7759
 Budapest III., Vörösvári út 125. Telefon/fax: 367-3414
 Budapest II., Budakeszi út 55. Telefon: 392-0400

AKCIÓ! Hőszigetelő vakolatrendszer 2629 Ft/nm-től

DÍSZTUKKÓK NAGY VÁLASZTÉKBAN! GIPSZKARTON KAPHATÓ!

Számitógépes színkeverés: bel- és kültéri falfestékek, zománcok, lazúrok.
 Számitógépes színtervezés*: nálunk megláthatja otthonát az elképzelt színekben!
 Festéktutár*: a vásárolt termékeket haza is szállítjuk!

Színtervezés és házhoz szállítás időpont-egyeztetése: 288-08-18

* 50 000 Ft feletti vásárlás esetén a színtervezés és a házhoz szállítás Budapesten ingyenes.

Caparol mosható!! falfesték 16 l	3590 Ft	Trinát fehér zománc 5 l	4830 Ft
CMC tapétaragasztó 1 kg	340 Ft	Padlapon aljzalkiegyenlítő 25 kg	2520 Ft
Héra jól takaró falfesték 16 l	4090 Ft	Trinát mestertapas 1 l	1180 Ft
Metylan tapétaragasztó 125 g	590 Ft	Modellgipsz 40 kg	1450 Ft
Diszperzit falfesték 16 l	3740 Ft	Modakril külső falfesték, fehér 25 kg	10 950 Ft
Mester purhab 500 ml	970 Ft	Rigips glettgipsz 5 kg	860 Ft
Polifarbe falfesték	2350 Ft	Homlokzati külső falfesték 25 kg	8300 Ft
Festhető fugatömítő 310 ml	360 Ft	Fehér glettgipsz 25 kg	1800 Ft
Trinát alapozó 0,75 l	780 Ft	Prolux magas fényű parkettalakk 4 l	4410 Ft
Evipass	250 Ft	Rigips glettgipsz 25 kg	2590 Ft
Trinát alapozó 5 l	4360 Ft	Lignodekor falazúr színekben 1 l	1120 Ft
Fűrészpors tapéta 33,5 m	850 Ft	Rigips kézvakolat 25 kg	2390 Ft
Trinát korróziógátló alapozó 1 l	1050 Ft	Bostik csemparagasztó 6 kg	2770 Ft
Üvegszövettapéta 25 nm	8200 Ft-tól	Olajfesték, fehér 2,5 l	2460 Ft
Trinát fehér zománc 1 l	1080 Ft	Bostik PVC-, szőnyegragasztó 6 kg	3960 Ft
Csemparagasztó, fagyálló 25 kg	1100 Ft		

**A festő- és mázóiparhoz szükséges anyagok
legszeleesebb választékával várjuk kedves vásárlóinkat!**

Nyitva: hétfőtől péntekig 7-18, szombaton 7-12 óráig

ÚJ SZELEK FÚJNAK A SUZUKI RÓMAINÁL!

Áprilistól rendelhető új modelljeink,
az Ignis, Liana és továbbra is a Wagon R+!

Új autó 20% befizetésétől, 26 000 Ft havi törlesztővel,
kezes nélkül!

Swift GLX modellek AJÁNDÉK KLÍMÁVAL
vagy ÁRKEDVEZMÉNNYEL!

30% önerőtől CASCOMENTESSÉG!

Óriási használtautó-vásár!

**Már 15% kezdő befizetéstől és alig 20 000 Ft
havi törlesztőrészlettel!**

Akár 100 darab használt Suzuki közül választhat
használtautó-kereskedésünkben:

Barta használtautó-kereskedés
Székesfehérvár, Seregélyesi út,
telefon: 22-50-80-50, 22-50-53-80

A LEGJOBB AJÁNLATOT BIZTOS TŐLÜNK KAPJA!

www.suzukibarta.hu, www.autodata.hu, www.vezess.hu

**Teljes körű szervizszolgáltatás ♦ Zöldkártya
Karosszéria- és biztosítási munkák ♦ Eredetiségvizsgálat**

SUZUKI RÓMAI
MÁRKAKERESKEDÉS ÉS SZERVIZ

Bp. III., Rákóczi u. 33.
Tel.: 240-4444 (Szalon) 436-7920 (Szerviz)
Nyitva: hétfő-péntek 8-18,
szombat-vasárnap: 9-13

A jó alvás – Természetes Életenergia!

április 4.-19.-ig

HÚSVÉTI AKCIÓ!

A Demko Bioszisztéma árából

10% kedvezmény

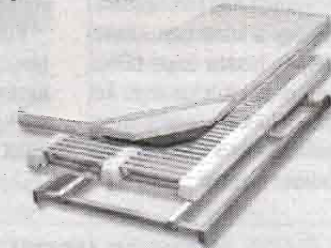
vagy

1 db gyapjú derékalj ajándékba

és

50% kedvezmény

egyes ágyneműhuzatok árából



Ébredjen Demko Életenergiával!

II. Margit körút 29. Tel.: 212-4408 www.demko.hu

PAN-NA 2001 KFT.

HOZZÁNK ÉRDEMES BETÉRNI!

APEH- és ügyviteli NYOMTATVÁNYOK
Iskola- és irodaszerek, különleges csomagolóanyagok,
képeslapok 9 Ft-tól, postai bélyeg.

KREATÍV ÖTLETEI

megvalósításához szükséges eszközök széles
és egyre bővülő választéka várja kedves vásárlóinkat.

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 9-18, szombaton: 9.30-13 óráig
Címünk: 1035 Bp., Vörösvári út 37. Tel.: 430-0928, fax: 430-0929

MEGNYITOTTUNK!!!



BORÓKA BABAKUCKÓ



Bébi- és kisgyermekruházat 0-3 éves korig

Csecsemőkelengye, ágyneműgarnitúrák, játszószőnyegek, baba-
felszerelési cikkek széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat!
Duplaméretes kombidresszek teljes választéka 56-104-es méretig
közvetlenül a készítőtől!

Nyitvatartás: hétfőtől-péntekig 10-18, szombaton: 9-13 óráig
Címünk: 1035 Bp., Vörösvári út 37. Tel.: 240-7102
(A rendelőintézzettel szemben)